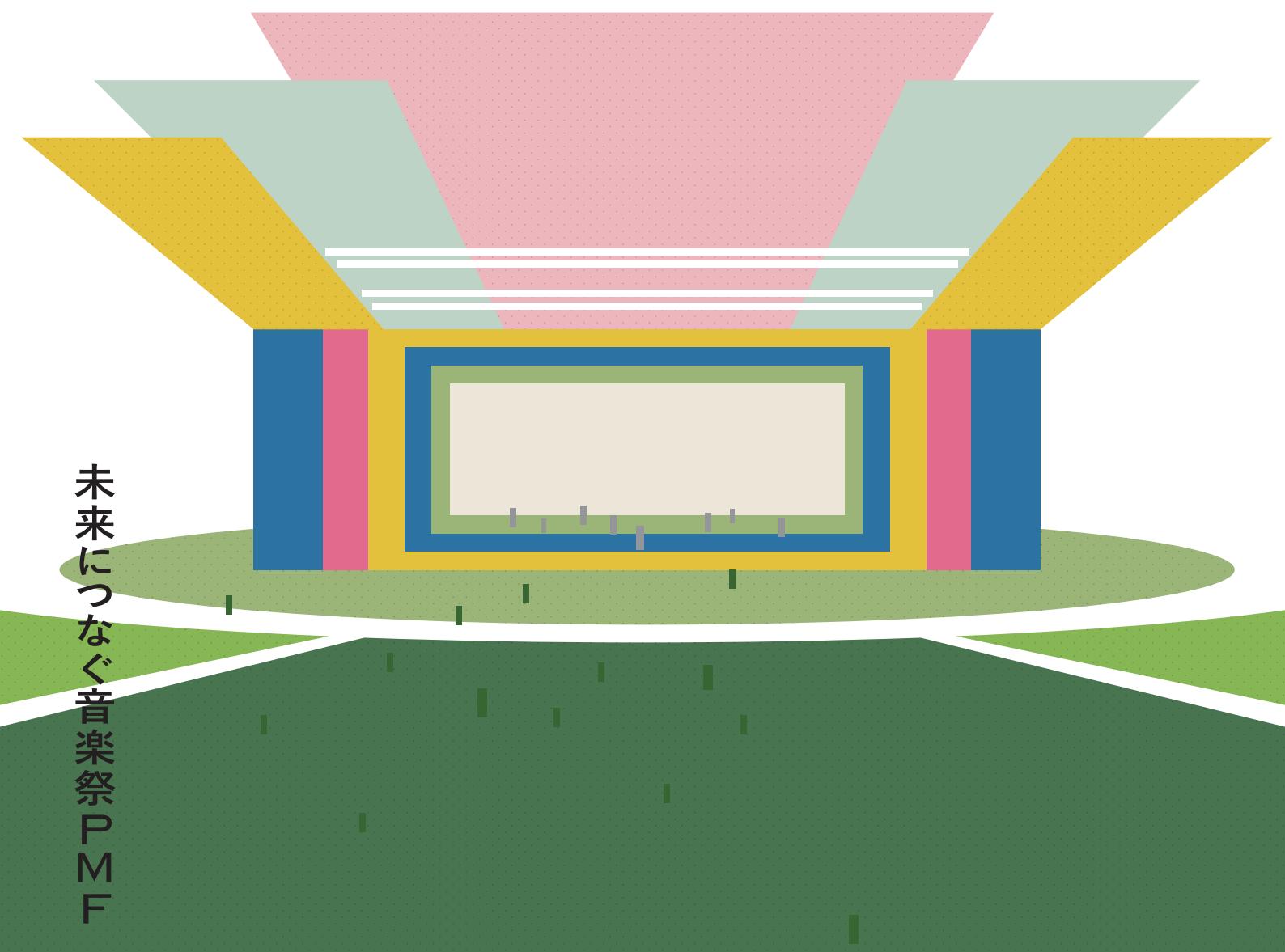


パシフィック
ミュージック
フェスティバル

PACIFIC MUSIC FESTIVAL

www.pmf.or.jp



PMF2021公式報告書
PMF2021 OFFICIAL REPORT

目次 Contents



PMF2021事業報告

PMF2021にご支援いただいた企業・団体の皆様	2
お礼の言葉	3
演奏会事業	
PMF2021 オープニング・コンサート	4
PMFオーケストラJAPAN札幌公演	6
PMFホストシティ・オーケストラ演奏会	8
三船優子 ピアノ・リサイタル	10
郷古廉 ヴァイオリン・リサイタル	11
PMFアンサンブル公演	12
音楽普及事業	
PMFクラシックLABO♪	14
PMF公開マスタークラス	15
PMFオープンリハーサル	16
配信	
オンライン配信公演	17
教育事業	
PMF2021出演者	18
PMF2021アカデミー	20
PMFアカデミー・オンライン・マスタークラス	23
会期後半に参加を予定していた方々	24
資料・記録	
PMF2021実施概要	27
PMF2021公演記録	28
PMFに関する意識調査	30
PMF2021にご支援いただいた企業・団体・個人の皆様／後援団体／チケット引換証購入協力	32
PMF2021フレンズ会員の皆様／オフィシャルサポートの皆様	34
クラウドファンディング／市民によるボランティア活動	36
コラボレーション企画	37
各種製作物	38
広報宣伝活動	40
メディア掲載	42
公益財団法人パシフィック・ミュージック・フェスティバル組織委員会	44

PMF 2021 Report

[JP] indicates pages "in Japanese only"

Businesses and Organizations Supporting PMF 2021	2
A Word of Appreciation	3
Concert Division	
PMF 2021 Opening Concert	4
PMF Orchestra JAPAN Concert in Sapporo	6
PMF Host City Orchestra Concert	8
Yuko Mifune Piano Recital	10
Sunao Goko Violin Recital	11
PMF Ensemble Concert	12
Music Outreach Division	
PMF Classical Lab♪	14
PMF Open Masterclass	15
PMF Open Rehearsal	16
Online Concerts	
Concerts Streamed Online [JP]	17
Education Division	
PMF 2021 Performers	19
PMF 2021 Academy	20
PMF Academy Online Masterclasses	23
Musicians scheduled to perform in the festival's 2nd half	25
Documents and Records	
PMF 2021 Program Overview	27
PMF 2021 Program Records	29
Audience Questionnaire Results [JP]	30
Businesses, Organizations, and Individuals Supporting PMF 2021	33
PMF 2021 Friends and Official Support (Individual Donations) [JP]	34
Crowdfunding／Sapporo-Citizen Volunteer Activities [JP]	36
Collaborative Projects [JP]	37
Publicity Materials [JP]	38
Public Relations [JP]	40
Publicity [JP]	42
Pacific Music Festival Organizing Committee	45

メインスポンサー



助成



令和3年度文化資源活用推進事業



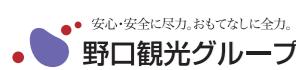
公益財団法人
三菱UFJ信託芸術文化財団

NOMURA 野村財團

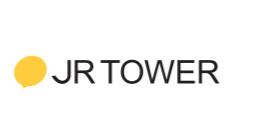
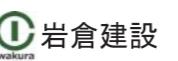
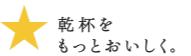
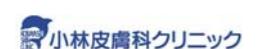
特別後援



特別協賛



協賛



I SHI I YA / リコージャパン / 北海道キリンビバレッジ / 北盛電設 / 日本ユニシス / 津軽海峡フェリー / 札幌駅前通まちづくり会社 /
エア・ウォーター北海道 / コーチャンフォーグループ / リライアブル / ビルドプロテック / 地下水コンサル / 月寒のぶおか内科消化器内科 /
大和ハウス工業北海道支社 / 池田燎房工業 / JR北海道 / つばめ自動車

お礼の言葉

1990年の夏、レナード・バーンスタインの提唱で創設された国際教育音楽祭パシフィック・ミュージック・フェスティバル札幌（PMF）は、2020年、新型コロナウイルス感染症の世界的な感染拡大により創設以来初の開催中止を余儀なくされましたが、2021年は国際教育音楽祭として新たな一步を踏み出す重要な年と位置付け、「未来へつなぐPMF」をテーマに再開することができました。

これもひとえにメインスポンサーをはじめ、ご協賛いただいた各企業・団体の皆様、そしてPMFを応援してくださる札幌市民をはじめとするすべての皆様によるあたたかいご支援の賜物と、心から感謝申し上げます。

今年は、例年のように海外からアカデミー生、教授陣を札幌に招くことは叶いませんでしたが、日本在住のアカデミー、日本国内で活躍するPMF修了生、首席奏者からなる「PMFオーケストラ J A P A N」を編成し、オーケストラ、室内楽をお楽しみいただきました。とりわけオープニングでは、PMF修了生で現在国内外で活躍する原田慶太楼を指揮者に迎え、アメリカ音楽プログラムを披露しました。その躍動感あふれる演奏に会場は大いに盛り上がり、PMF再開の感動を会場全体で分かち合うことができました。

また、クラシック音楽の魅力にさまざまなアングルからせまり、音楽の楽しさを深掘りしていくプログラム「PMFクラシック LABO」を初めて実施し、未来に向けてPMFの裾野を広げるための取組にも力を注いだところです。

さらに、中止となった2020年のアカデミー生を対象に、欧米の教授陣がオンラインにより教育指導を実施しその様子を動画で公開したり、教授陣がそれぞれの活動拠点で収録した演奏動画をデジタルコンサートとして配信したりするなど、オンラインを活用した新たな取組も積極的に進めました。

7月23日の開幕以降、多くの皆様に演奏をお楽しみいただきましたが、新型コロナウイルス感染の影響により、残念ながら会期後半のプログラムを取りやめました。その後、参加したアカデミー生たちから感謝のメッセージや、スポンサー、ファンの皆様から多くの励ましのお言葉をいただきなど、開催の意義はあったものと考えております。今年の様々な取組を踏まえ、PMFが再び世界各国からアカデミー生を迎える多くの皆様に素晴らしい音楽をお届けできますよう、来年度の開催に確実につなげていく所存です。

国際教育音楽祭PMFは、これまで延べ3,600人余りの若手音楽家を輩出し、世界三大教育音楽祭の一つに数えられるまでに成長しました。この札幌、日本が誇る国際的な文化芸術活動を、継続・発展すべく力を尽くしてまいりますので、今後も引き続き変わらぬご支援とご協力を賜りますよう、心からお願い申し上げます。

公益財団法人パシフィック・ミュージック・フェスティバル組織委員会
理事長 秋元 克広

A Word of Appreciation

The Pacific Music Festival (PMF), founded in Sapporo in the summer of 1990 through the advocacy of Leonard Bernstein, had to be canceled in 2020 for the first time in its history due to the global spread of Covid-19, therefore making 2021 a crucial year for PMF to secure its position anew as an international educational music festival. With its focus on finding a path forward, the festival was able to reopen this year, and to "connect PMF to the future."

To this end, the generous support of the Main Sponsors, of all of the supporting companies and organizations, and of the people of Sapporo and beyond was absolutely vital. I am grateful to you all from the bottom of my heart.

Unable to invite Academy or faculty from abroad to gather in Sapporo this year, the "PMF Orchestra JAPAN" was formed from musicians based in Japan – Academy members, PMF alumni, and principal orchestra players – and both their orchestral and chamber performances were enthusiastically received. The Opening Concert was an especially dynamic performance of an all-American program conducted by internationally active PMF alumnus Keitaro Harada, with listeners resoundingly expressing their joy at the reopening of PMF.

Efforts were also made to broaden PMF's reach, including the first "PMF Classical Lab," a program designed to help listeners explore the inner workings of the orchestra and deepen their enjoyment of classical music.

We actively promoted new online initiatives as well, such as lesson videos featuring PMF faculty in Europe and the United States teaching members of the Academy whose participation was cancelled in 2020, and Digital Concerts made up of faculty ensemble performance videos, all recorded in their respective locations.

Many performances were presented after the July 23 Opening Concert, but sadly, upon discovering Covid-19 infections, we made the decision to cancel the second half of the festival. After the cancellation, we received messages of gratitude from the Academy, along with many words of encouragement from sponsors and fans, and it is my belief that presenting the festival was ultimately deeply meaningful. On the basis of this year's efforts, we will be able to ensure that PMF is held again next year, and that we will be able to invite Academy members from countries around the globe, showcasing their wonderful music to the world.

The international educational Pacific Music Festival has now sent over 3,600 young musicians and has come to be counted as one of the top 3 educational music festivals in the world. We will do our utmost to ensure that this international cultural and artistic work, in which Sapporo and Japan take great pride, can continue, and can grow, and it is to this end that I ask for your continued cooperation and support.

Katsuhiro Akimoto
Chairman of the Board of Directors
Pacific Music Festival Organizing Committee

PMF2021 オープニング・コンサート

司会：五十嵐いおり

7/23(金・祝)

札幌コンサートホール *Kitara*

出演：原田慶太楼（指揮）

三船優子（ピアノ）*

PMFオーケストラJAPAN

郷古廉（コンサートマスター）

主催者挨拶 PMF組織委員会 理事長 秋元克広

バーンスタイン：「キャンディード」序曲

ガーシュウィン：ピアノ協奏曲ヘ調*

コープランド：「ロデオ」から4つのダンスエピソード

ガーシュウィン（ベネット編）：交響的絵画「ポーギーとベス」

PMF 2021 Opening Concert

Friday, July 23

Iori Igarashi, MC

Sapporo Concert Hall *Kitara*

Keitaro Harada, conductor

Yuko Mifune, piano*

PMF Orchestra JAPAN

Sunao Goko, concertmaster

Opening Speech Katsuhiro Akimoto, Chairman of the PMF Organizing Committee Board of Directors

Bernstein: Candide overture

Gershwin: Piano Concerto in F*

Copland: Rodeo – 4 Dance Episodes

Gershwin (arr. Bennett): Porgy and Bess – A Symphonic Picture



PMFオーケストラJAPAN札幌公演

7/24(土)

札幌コンサートホール *Kitara*

出演：原田慶太楼（指揮）
三船優子（ピアノ）*
PMFオーケストラJAPAN
郷古廉（コンサートマスター）

バーンスタイン：「キャンディード」序曲
ガーシュウィン：ピアノ協奏曲 へ調*
コープランド：「ロデオ」から4つのダンスエピソード
ガーシュウィン(ベネット編)：交響的絵画「ポーギーとベス」

PMF Orchestra JAPAN
Concert in Sapporo

Saturday, July 24

Sapporo Concert Hall *Kitara*

Keitaro Harada, conductor
Yuko Mifune, piano*
PMF Orchestra JAPAN
Sunao Goko, concertmaster

Bernstein: Candide overture
Gershwin: Piano Concerto in F*
Copland: Rodeo – 4 Dance Episodes
Gershwin (arr. Bennett): Porgy and Bess – A Symphonic Picture



PMFホストシティ・オーケストラ演奏会

7/25(日)

札幌コンサートホール *Kitara*

出演: 大植英次 (指揮)

札幌交響楽団

ベートーヴェン: 交響曲 第4番 変ロ長調 作品60

シューマン: 交響曲 第2番 ハ長調 作品61

PMF Host City Orchestra Concert

Sunday, July 25

Sapporo Concert Hall *Kitara*

Eiji Oue, conductor

Sapporo Symphony Orchestra (PMF Host City Orchestra)

Beethoven: Symphony No. 4 in B-flat major, Op. 60

Schumann: Symphony No. 2 in C major, Op. 61



三船優子 ピアノ・リサイタル

7/26(月)

札幌コンサートホール *Kitaro*

コープラント(バーンスタイン編)：エル・サロン・メヒコ
コープラント：真夏の夜想曲
バーバー：遠足 作品20
ヒナステラ：3つのアルゼンチン舞曲 作品2
ピアソラ：ピアノ組曲 作品2
ガーシュwin：ラプソディ・イン・ブルー(スペシャル版)
チック・コリア(J. カツ編)：スペイン



Yuko Mifune Piano Recital

Monday, July 26

Sapporo Concert Hall *Kitara*

Copland (arr. Bernstein): El Salón México
Copland: Midsummer Nocturne
Barber: Excursions, Op. 20
Ginastera: Danzas Argentinas, Op. 2
Piazzolla: Suite Para Piano, Op. 2
Gershwin: Rhapsody in Blue (special version)
Chick Corea (arr. J. Katz): Spain



郷古廉 ヴァイオリン・リサイタル

7/27(火)

札幌コンサートホール *Kitara*

出演: 津田裕也 (ピアノ)

ドヴォルザーク: 4つのロマンティックな小品 作品75
R.シュトラウス: ヴァイオリン・ソナタ 変ホ長調 作品18
ヤナーチェク: ヴァイオリン・ソナタ
 Brahms: ヴァイオリン・ソナタ 第1番 ト長調 作品78「雨の歌」



Sunao Goko Violin Recital

Tuesday, July 27

Sapporo Concert Hall *Kitara*

With Yuya Tsuda, piano

Dvořák: 4 Romantic Pieces, Op. 75
R. Strauss: Violin Sonata in E-flat major, Op. 18
Janáček: Violin Sonata
Brahms: Violin Sonata No. 1 in G major, Op. 78 "Regensonate"



PMFアンサンブル演奏会

7/21(水)

札幌コンサートホール *Kjtara* 小ホール

PMF 2021 Pre Concert

PMF Ensemble Concert

Wednesday, July 21

Sapporo Concert Hall *Kjtara* Small Hall



PMFアンサンブル演奏会

7/23(金・祝)

札幌コンサートホール *Kjtara* 小ホール

PMF Ensemble Concert

Friday, July 23

Sapporo Concert Hall *Kjtara* Small Hall



PMF豊平館コンサート

7/25(日)

豊平館 (札幌市中島公園内)

PMF Hoheikan Concert

Sunday, July 25

Hoheikan (Nakajima Park, Sapporo)



PMFアンサンブル函館公演

7/26(月)

函館市芸術ホール (ハーモニー五稜郭)

PMF Ensemble Concert
in Hakodate

Monday, July 26

Hakodate Performing Arts Center
“Harmony Goryokaku”



PMFクラシックLABO♪

「オーケストラのひみつ」

「PMFクラシックLABO♪」は、1993年から実施してきた「PMF教育セミナー」の充実を目指して今年からスタートした音楽講座シリーズ。第1回目となる今回は、指揮者の原田慶太楼を中心に、オーケストラの演奏、コンサートマスター、ソリストとのトーク、観客からの質問コーナーなどを通し、オーケストラにまつわる秘密やトリビアを紹介した。

7/22(木・祝)

札幌コンサートホール *Kitara*

出演：原田慶太楼（指揮/MC）
三船優子（ピアノ/トーク）
郷古廉（コンサートマスター/トーク）
PMFオーケストラJAPAN
飯田有抄（企画監修/ナビゲーター）



PMF Classical Lab.♪

Secrets of the Orchestra

The “PMF Classical Lab.” is a series of music lectures started this year in hopes of enhancing the PMF Educational Seminars that have been implemented since 1993. “Secrets of the Orchestra” was led by Keitaro Harada and featured “secrets” of the rehearsal process and performance techniques, including orchestral demonstrations, discussion with the concertmaster and soloist, and questions from the audience.

Thursday, July 22

Sapporo Concert Hall *Kitara*

Keitaro Harada, conductor/MC
Yuko Mifune, piano/speaker
Sunao Goko, concertmaster/speaker
PMF Orchestra JAPAN

Arisa Iida, planning supervisor/navigator



PMF公開マスタークラス

札幌コンサートホール *Kitara* 小ホール

PMFオーケストラJAPANに参加するPMF修了生を中心、札幌及び近郊で音楽を専攻する大学生に指導を行い、その指導の模様を一般に公開するプログラム「PMF公開マスタークラス」を実施した。全4クラス実施の予定だったが、コロナウイルスの感染拡大により音楽祭の後半日程が取りやめとなり、下記I～IIIの3クラスを実施した。

PMF公開マスタークラス I ~ホルン~

7/22(木・祝)

指導：ジョナサン・ハミル（東京交響楽団首席奏者）
受講：阿部汐莉（札幌大谷大学 芸術学部音楽学科2年生）



PMF公開マスタークラス II ~クラリネット~

7/24(土)

指導：郡尚恵（洗足学園音楽大学講師）
受講：五月女琴音（北海道教育大学岩見沢校 音楽文化専攻4年生）



PMF公開マスタークラス III ~トランペット~

7/25(日)

指導：服部孝也（昭和音楽大学准教授）
受講：成田貴紀（札幌大谷大学 芸術学部音楽学科3年生）



PMF Open Masterclasses

Sapporo Concert Hall *Kitara* Small Hall

PMF alumni, including members of the PMF Orchestra JAPAN, taught local Hokkaido university music students, and these lessons were open to the public. Four of these “PMF Open Masterclasses” were scheduled, but as the 2nd half of the festival was canceled, only the following 3 took place.

PMF Open Masterclass I (horn)

Thursday, July 22

Jonathan Hammill, horn (coaching) / PMF alumnus / Principal, Tokyo Symphony Orchestra
Shiori Abe, horn (second year music major at Sapporo Otani University)

PMF Open Masterclass II (clarinet)

Saturday, July 24

Hisae Kori, clarinet (coaching) / PMF alumna
Kotone Saotome, clarinet (fourth year music major at the Hokkaido University of Education Iwamizawa Campus)

PMF Open Masterclass III (trumpet)

Sunday, July 25

Takaya Hattori, trumpet (coaching) / PMF alumnus / Associate Professor at Showa Academia Musica
Yoshiki Narita, trumpet (third year music major at Sapporo Otani University)

PMFオープンリハーサル

7/25(日)

札幌コンサートホール *Kitara*

PMFホストシティ・オーケストラ演奏会／ゲネプロ
出演：大植英次（指揮）
札幌交響楽団

PMF Open Rehearsal

Sunday, July 25

Sapporo Concert Hall *Kitara*

PMF Host City Orchestra Concert dress rehearsals
Eiji Oue, conductor
Sapporo Symphony Orchestra



オンライン配信公演

PMF2021では、新型コロナウイルス感染症拡大の影響により海外からアーティストやアカデミーの招へいが叶わず、また公演会場の定員制限があるなど、参加者・観客とともに制限の多い状態での開催を余儀なくされる中、できるだけ広く音楽祭の模様を体感してもらうため、一部公演をオンラインで有料配信した（当初予定3公演。うち2公演は中止）。また、世界各国から参加を予定していた教授陣によるPMFのための室内楽演奏の動画も配信した（3公演）。これらの一公演は、会期終了後に「PMFオンライン・デマンド」ページ（P.41参照）で無料配信を行った。



PMF2021 オープニング・コンサート／PMF 2021 Opening Concert

札幌コンサートホール *Kitara* / Sapporo Concert Hall *Kitara*
【ライブ】7/23(金・祝) 【オンデマンド】7/26(月)～31(土) / 【Live】July 23 (Fri) 【On demand】July 26 (Mon) - July 31 (Sat)



PMF ウィーン演奏会／PMF VIENNA Concert

ウィーン楽友協会 ブラームスザール／Wiener Musikverein, Brahms-Saal
【オンデマンド】7/22(木・祝)～8/6(金) / 【On demand】July 22 (Thu) - August 6 (Fri)



PMF ベルリン演奏会／PMF BERLIN Concert

ベルリン・フィルハーモニー室内楽ホール／Berliner Philharmonie, Kammermusiksaal
【オンデマンド】7/23(金・祝)～8/6(金) / 【On demand】July 23 (Fri) - August 6 (Fri)



PMF アメリカ演奏会／PMF AMERICA Concert

コシチュシコ・ファウンデーション・ハウスほか／Kosciuszko Foundation House, and more
【オンデマンド】7/24(土)～8/6(金) / 【On demand】July 24 (Sat) - August 6 (Fri)



PMF2021出演者

■指揮者

原田慶太樓
大植英次 (PMFホストシティ・オーケストラ演奏会)

■ソリスト

三船優子 (ピアノ)

■オーケストラ

PMFオーケストラJAPAN
札幌交響楽団<PMFホストシティ・オーケストラ>

■PMFオーケストラJAPAN プログラムAメンバー

◎首席 ☆PMF2021アカデミー生

【コンサートマスター】

郷古廉

【ヴァイオリン】

◎桐原宗生 札幌交響楽団／PMF2014
☆阿部幸奈 桐朋オーケストラアカデミー／PMF2019
☆新井理穂 ヴェルニグローデ室内管弦楽団
☆朝比奈真子
☆別府結月 ジュリアード音楽院
福田麻子 東京音楽大学大学院／PMF2019
☆古口絵理 ハンガリー国立リストフェレンツ音楽大学／PMF2018
☆廣田真理衣 桐朋学園大学大学院
堀脩史
☆勝又菜穂 フォルクヴァンゲ芸術大学
熊谷勇大 札幌交響楽団／PMF2014
☆野村建太 ジュリアード音楽院
大光嘉理人 横浜シンフォニエッタ／PMF2019
岡部沙也香 PMF2017
山洞柚里 名古屋フィルハーモニー交響楽団／PMF2013
佐々木絵理子 新日本フィルハーモニー交響楽団／PMF1997, 2004, 05
芹田碧 12人のヴァイオリニスト／PMF2015
☆飛田和華 PMF2018, 19
富田麻衣子 札幌交響楽団／PMF2006, 07
山縣郁音 PMF2013
山本実希 桐朋オーケストラアカデミー／PMF2018, 19

【ヴィオラ】

◎ディヴィッド・メイソン 日本フィルハーモニー交響楽団／PMF2012, 13, 14
福井萌 PMF2013
物部憲一 札幌交響楽団／PMF1993
滝本沙代 PMF2008, 09
田岡幸子 群馬交響楽団／PMF2001
鶴友見 PMF2013, 14
山田麻紀子 京都市交響楽団／PMF1996
山中保人 山形交響楽団／PMF2005

【チェロ】

◎水野優也 ハンガリー国立リスト・フェレンツ音楽大学／PMF2017
久良木夏海 山形交響楽団／PMF2011
日下部杏奈 オーケストラ・ジャパン／PMF2016
丹羽あいり PMF2013
染谷春菜 広島交響楽団／PMF2011
☆牟田口遙香 東京藝術大学
【コントラバス】
◎安田修平 東京交響楽団／PMF1999JF, PMF2000
高杉健人 東京室内管弦楽団／PMF2007
山崎桂奈 PMF2012
山崎貴代 愛知室内オーケストラ／PMF2006, 08, 09

【フルート】

◎大久保成美 名古屋フィルハーモニー交響楽団／PMF2015
☆安藤幸子 ロストック音楽・演劇大学
☆富樫咲菜 桐朋オーケストラアカデミー
【オーボエ】
◎久壽米木知子 PMF2009
☆中村周平 マンハイム音楽大学
☆高橋鐘汰 ユンゲ・ドイチエ・フィルハーモニー

【クラリネット】

◎梅本貴子 関西フィルハーモニー管弦楽団／PMF2000JF
☆井上朋実 リヨン国立高等音楽院
☆岩政志穂 ジュネーヴ高等音楽院
眞鍋良門 札幌大谷大学

【ファゴット】

◎チエ・ヨンジン 東京フィルハーモニー交響楽団／PMF1999
☆洞谷美妃 PMF2016
☆栗城典子

【ホルン】

◎ジョナサン・ハミル 東京交響楽団／PMF1999, 2000, 01
☆久保田真優

☆白戸麻未 桐朋オーケストラ・アカデミー
☆時田佳奈 ドイツ国立トロッキンゲン音楽大学

【トランペット】

◎服部孝也 元新日本フィルハーモニー交響楽団／PMF1992
中村諒
坂本佳織 東京交響楽団研究員／PMF2016

【トロンボーン】

◎長谷川貴大 シエナ・ウインド・オーケストラ／PMF2012
☆小村文乃

【バス・トロンボーン】

齊藤大雅 国立音楽大学

【テューバ】

☆金子慎一郎

【バーカッション】

◎エリック・パケラ 日本フィルハーモニー交響楽団／PMF2003
金井麻理 N響アカデミー／PMF2016

【向愛佳】

白戸達也 北翔大学非常勤講師／PMF2011
上野岳

【鰐淵陽介】

【ハープ】

井上美江子

小嶋玲奈 東京藝術大学大学院

【パンジョー】

高木大丈夫

■PMFピアニスト

佐久間晃子

■リサイタル出演者

三船優子 (ピアノ)
郷古廉 (ヴァイオリン)
津田裕也 (ピアノ) / 郷古廉 ヴァイオリン・リサイタル

■PMFアンサンブル演奏会出演者

能登谷安紀子 (ヴァイオリン) / PMF1998
小林佳奈 (ヴァイオリン) / PMF2006, 10
中島杏子 (チェロ) / PMF2003, 04
八條美奈子 (フルート) / PMF1998, 99
谷敷さなえ (ピアノ)
郡尚恵 (クラリネット) / PMF1998, 99, 2000
鎌倉亮太 (ピアノ)
立木一真 (ヴィオラ)

■PMFクラシックLABO♪出演者

原田慶太樓 (指揮/MC)
三船優子 (ソリスト/トーク)
郷古廉 (コンサートマスター/トーク)
飯田有抄 (企画監修/ナビゲーター)

※JF (ジュニアフェロー)

PMF 2021 Performers

■Conductors

Keitaro Harada
Eiji Oue (PMF Host City Orchestra Concert)

■Soloist

Yuko Mifune, piano

■Orchestras

PMF Orchestra Japan
Sapporo Symphony Orchestra <PMF Host City Orchestra>

■PMF Orchestra Japan, Program A performers

◎principal ☆PMF 2021 Academy member

【Concertmaster】

Sunao Goko

【Violin】

◎Souki Kirihara, Sapporo Symphony Orchestra / PMF 2014
☆ Yukina Abe, Toho Orchestra Academy / PMF 2019

☆ Riho Arai, Philharmonischen Kammerorchester Wernigerode

☆ Mako Asahina

☆ Yuki Beppu, Juilliard School of Music
Asako Fukuda, Tokyo College of Music Graduate School / PMF 2019

☆ Eri Furuguchi, Liszt Ferenc Academy of Music / PMF 2018

☆ Marie Hirota, Toho Gakuen Graduate School

Shushi Hori, PMF 2014

☆ Nao Katsumata, Folkwang Universität der Künste

Yuta Kumagai, Sapporo Symphony Orchestra / PMF 2014

☆ Kenta Nomura, Juilliard School of Music

Karito Ohmitsu, Yokohama Sinfonietta / PMF 2019

Sayaka Okabe, PMF 2017

Yuri Sando, Nagoya Philharmonic Orchestra / PMF 2013

Eriko Sasaki, New Japan Philharmonic Orchestra / PMF 1997, 2004, 05

Aoi Serita, 12 Violinists / PMF 2015

☆ Waka Tobita, PMF 2018, 2019

Maiko Tomita, Sapporo Symphony Orchestra / PMF 2006, 07

Ikune Yamagata, PMF 2013

Miki Yamamoto, Toho Orchestra Academy / PMF 2018, 19

【Viola】

◎David Mason, Japan Philharmonic Orchestra / PMF 2012, 13, 14

Moe Fukui, PMF 2013

Kenichi Mononobe, Sapporo Symphony Orchestra / PMF 1993

Sayo Takimoto, PMF 2008, 09

Sachiko Taoka, Gunma Symphony Orchestra / PMF 2001

Tomomi Tsuru, PMF 2013, 14

Makiko Yamada, City of Kyoto Symphony Orchestra / PMF 1996

Yasuhiro Yamanaka, Yamagata Symphony Orchestra / PMF 2005

【Cello】

◎Yuya Mizuno, Franz Liszt Academy of Music / PMF 2017

Natsumi Kuraki, Yamagata Symphony Orchestra / PMF 2011

Anna Kusakabe, THE ORCHESTRA JAPAN / PMF 2016

Airi Niwa, PMF 2013

Haruna Someya, Hiroshima Symphony Orchestra / PMF 2011

☆ Haruka Mutaguchi, Tokyo University of the Arts

【Double Bass】

◎Shuhei Yasuda, Tokyo Symphony Orchestra / PMF 1999 JF, PMF 2000

Kento Takasugi, Tokyo Chamber Orchestra / PMF 2007

Keina Yamazaki, PMF 2012

Takayo Yamazaki, Aichi Chamber Orchestra / PMF 2006, 08, 09

【Flute】

◎Narumi Okubo, Nagoya Philharmonic Orchestra / PMF 2015

☆ Yukiko Ando, Hochschule für Musik und Theater Rostock

☆ Sakina Togashi, Toho Orchestra Academy

【Oboe】

◎Tomoko Kusumegi, PMF 2009

☆ Shuhei Nakamura, Staatliche Hochschule für Musik und Darstellende Kunst Mannheim

☆ Shota Takahashi, Junge Deutsche Philharmonie

【Clarinet】

◎Takako Umemoto, Kansai Philharmonic Orchestra / PMF 2000 JF

☆ Tomomi Inoue, Conservatoire national supérieur musique et danse de Lyon

☆ Shiro Iwamasa, Haute école de musique de Genève

Ramon Shindo, Sapporo Otani University

【Bassoon】

◎Young-Jin Choe, Tokyo Philharmonic Orchestra / PMF 1999

☆ Miki Horatani, PMF 2016

☆ Noriko Kuriki

【Horn】

◎Jonathan Hammill, Tokyo Symphony Orchestra / PMF 1999, 2000, 01

☆ Mayu Kubota

☆ Asami Shirato, Toho Orchestra Academy

☆ Kana Tokita, Staatliche Hochschule für Musik Trossingen

【Trumpet】

◎Takaya Hattori, formerly New Japan Philharmonic Orchestra / PMF 1992

Ryo Nakamura, NHK Symphony Orchestra Academy

Kaori Sakamoto, Tokyo Symphony Orchestra, Fellow / PMF 2016

☆ Eitaro Yamakawa

【Trombone】

◎Takahiro Hasegawa, Siena Wind Orchestra / PMF 2012

☆ Ayano Komura

PMF2021 Academy



PMF2021 アカデミー^{Academy}

所属は2021年4月時点の情報
Affiliations as of April 2021



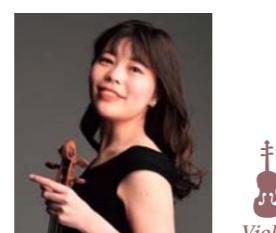
別府 結月
Yuki Beppu

ジュリアード音楽院
Juilliard School of Music



古口 紘理
Eri Furuguchi

ハンガリー国立リストフェレンツ音楽大学
Liszt Ferenc Academy of Music



廣田 真理衣
Marie Hirota

桐朋学園大学大学院
Toho Gakuen School of Music



勝又 菜穂
Nao Katsumata

フォルクヴァング芸術大学
Folkwang Universität der Künste



野村 建太
Kenta Nomura
ジュリアード音楽院
Juilliard School of Music



飛田 和華
Waka Tobita
フリーランス
Freelance



牟田口 遥香
Haruka Mutaguchi
東京藝術大学
Tokyo University of the Arts



安藤 幸子
Yukiko Ando
ロストック音楽・演劇大学
Hochschule für Musik und Theater Rostock



富樫 咲菜
Sakina Togashi
桐朋オーケストラアカデミー^{Toho Orchestra Academy}



中村 周平
Shuhei Nakamura
マンハイム音楽大学
Staatliche Hochschule für Musik und Darstellende Kunst Mannheim



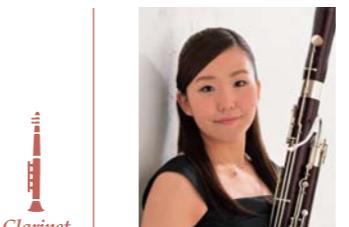
高橋 鐘汰
Shota Takahashi
ユンゲ・ドイチ・フィルハーモニー
Junge Deutsche Philharmonie



井上 朋実
Tomomi Inoue
リヨン国立高等音楽院
Conservatoire national supérieur musique et danse de Lyon



岩政 志穂
Shiho Iwamasa
ジュネーブ高等音楽院
Haute école de musique de Genève



洞谷 美妃
Miki Horatani
フリーランス
Freelance



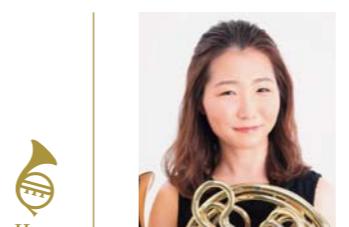
栗城 典子
Noriko Kuriki
フリーランス
Freelance



久保田 真優
Mayu Kubota
フリーランス
Freelance



白戸 麻未
Asami Shirato
桐朋オーケストラ・アカデミー^{Toho Orchestra Academy}



時田 佳奈
Kana Tokita
ドイツ国立トロッシング音楽大学
Staatliche Hochschule für Musik Trossingen



山川 永太郎
Eitaro Yamakawa
フリーランス
Freelance



小村 文乃
Ayano Komura
フリーランス
Freelance



金子 慎一郎
Shinichiro Kaneko
フリーランス
Freelance



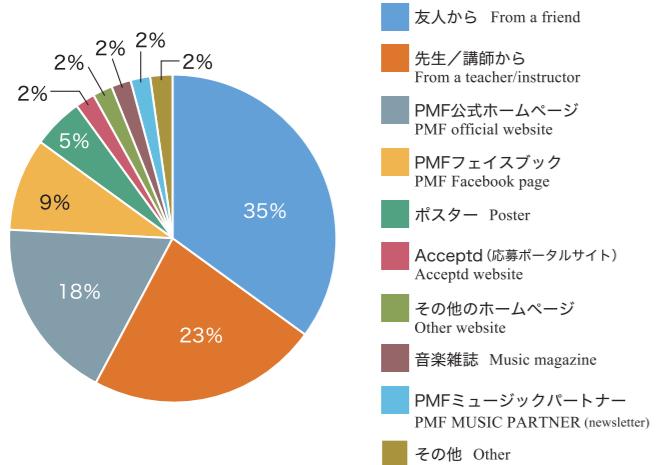
鰐淵 陽介
Yosuke Wanibuchi
フリーランス
Freelance

PMFアカデミー・オーディション PMF Academy Auditions

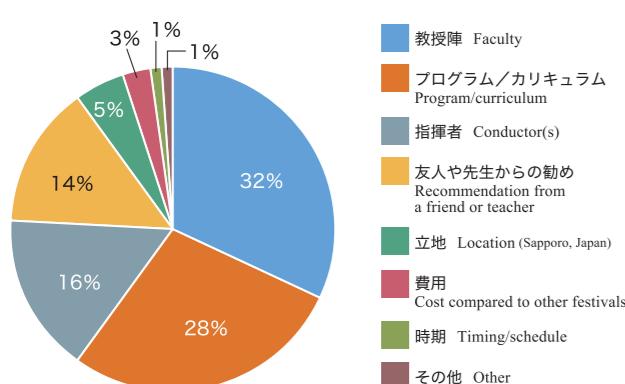
2015年からインターネットのオーディション専用サイトを使用した映像によるレコーディング・オーディションを実施しており、PMF2020のオーディションでは、オーケストラ・アカデミーに68か国・地域から1,212人が挑戦した。PMF2021では、PMF2020のオーディション合格者が参加した。

Since 2015, auditions have been based entirely on videos submitted through a dedicated website. For PMF 2020, 1,212 people from 68 countries/regions auditioned for the Orchestra Academy. Successful PMF 2020 candidates participated in PMF 2021.

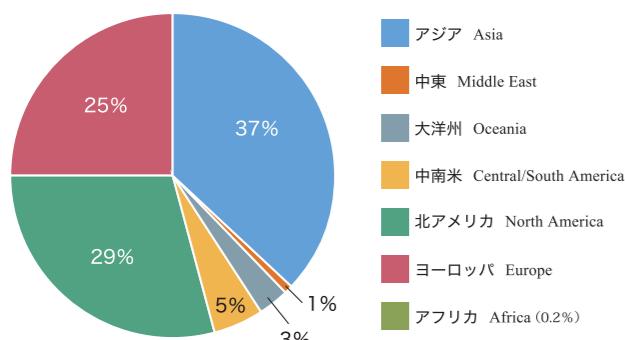
■PMFについて知ったきっかけ How did you learn about PMF?



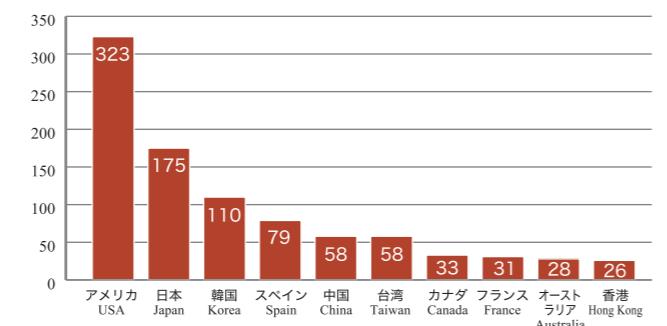
■応募動機 Reasons for applying



■オーディション受験者の地域別内訳 Applicants' Regional breakdown



■応募者の国籍と人数 (上位10か国・地域) Nationalities and numbers of applicants (top 10 countries and regions)



アカデミーアンケートの抜粋 Example-responses from the Academy survey

■PMFでの経験があなた自身に何か変化はもたらしましたか？

その場合、どのように変わったと思いますか？

Do you think your experience at PMF changed you in some way?

If so, how?

- ・周りから刺激を受けてもっと頑張らなくてはと思った。
- ・コンサートマスターの弾き方から見て学ぶことが多く、自分の変化が感じられた。
- ・近頃は将来や世の中の状況に様々な不安を抱えながら過ごしており、その中で出来ることをしようと励んでおりました。今回の期間を通して演奏面での勉強などは勿論ですが、楽しんで取り組む感覚がこんなにも無くてはならないものなのかと感じることが出来ました。
- ・いろんな人と交流を持ち、自分の殻から抜け出せた気がします。
- ・オーケストラの中で自分を表現するということができるようになった実践の場だった。
- ・I was inspired by the people around me to work even harder.
- ・I learned a lot from watching the concertmaster's playing and I felt a change in my own playing.
- ・Lately I am always worried about the future and the state of the world, but I strive to do what I can in the given conditions. Throughout the festival, in addition to the clear educational aspect of the performances, I also felt the absolute necessity of having fun with the music.
- ・I interacted with so many people and I feel like I was able to really come out of my shell.
- ・Finally I was able to express myself from within an orchestra.

■今回のPMFで音楽的に一番思い出に残っていることはなんですか？ Describe your most memorable musical PMF experience.

- ・最初のキャンディードのリハーサルでオケの音が鳴った瞬間に心が震えました。高校生のときに師事していた先生が、PMFのオーディションを受けることを勧めてくれてから、ずっと来たかった場所に来ることができ、その一員として音楽の中にいられることが幸せで思わず感極まりました。
- ・コンサートはもちろんですが、クラシックLABOもとても印象に残りました。私が子供達に教える時のアドバイスにもなったからです。オーケストラの曲の面白さをどう伝えていくのか…と悩んだ時は、今回のLABOを参考にしたいです。
- ・In the first Candide rehearsal, at the sound of the orchestra's very first chord, I was instantly overcome with emotion. A teacher of mine in high school had recommended that I audition for PMF, and since then I had wanted to come to this place. Now I was here as a member, in the midst of music-making – it was overwhelming!
- ・In addition to the concerts, the Classical Lab also left a big impression, because it gave me ideas on how to teach children. When I am at a loss how to convey to them the fun of orchestral music, I will remember this Classical Lab!

PMFアカデミー・オンライン・マスタークラス

PMF Academy Online Masterclasses

PMF2021では、新型コロナウイルス感染症の影響で、海外から教授陣・アカデミーを日本へ招へいすることが難しく、札幌での直接の指導が困難な状況であったため、PMF史上初めてオンラインでマスタークラスを行い、公式ウェブサイトに公開した。

PMF Online Masterclasses were held for the first time, with PMF faculty teaching Academy members in their respective locations, in response to the ongoing travel restrictions that prevented us from inviting participants from abroad. These lesson videos were made available to the public on the PMF website.

指導者/Faculty	Instrument	アカデミー/Academy	国籍/Citizenship
デイヴィッド・チャン David Chan	Violin	新井理穂 Raho Arai	日本 Japan *
		別府結月 Yuki Beppu	日本/アメリカ Japan/USA *
		古口絵理 Eri Furuguchi	日本 Japan *
		ワン・ヨ・リン Wan-Jo Lin	台湾 Taiwan
		ヒョウン・シン Hyoewon Shin	韓国 Korea
ライナー・キュッヒル Rainer Küchl	Violin	阿部幸奈 Yukina Abe	日本 Japan *
		アミア・ヤニツキ Amia Janicki	オーストリア/スイス Austria/Switzerland
		チエウン・ジョン Chae-eun Jeong	韓国 Korea
		ヴァシリサ・カッダット Vasilisa Khaddad	ロシア Russia
		アナ・ルニス Anna Leunis	スイス Switzerland
		野村建太 Kenta Nomura	日本 Japan *
		飛田和華 Waka Tobita	日本 Japan *
スティーヴン・ローズ Stephen Rose	Violin	朝比奈真子 Mako Asahina	日本 Japan *
		ジヒyun・パク Jihyun Baik	韓国 Korea
		サブリナ・ブラッドフォード Sabrina Bradford	アメリカ USA
		廣田真理衣 Marie Hirota	日本 Japan *
		勝又菜穂 Nao Katsumata	日本 Japan *
		ハンナ・リー Han Na Lee	韓国 Korea
ダニエル・フォスター Daniel Foster	Viola	イエリム・アン Yerim An	韓国 Korea
		デニッシュ・ムビン Danish Mubin	マレーシア Malaysia
		タイラン・ゼン Tairan Zhen	中国 China
ラファエル・フィゲロア Rafael Figueiroa	Cello	ノエミ・ゴルボビッチ Noémie Golubovic	フランス France
		マルグレタ・ヘーファー Margreta Häfer	ドイツ Germany
		セイン・リー Sein Lee	韓国 Korea
		牟田口遙香 Haruka Mutaguchi	日本 Japan *
シュテファン・ガルトマイヤー Stefan Gartmayer	Cello	キオン・グズマン Keeon Guzman	アメリカ USA
		ジャクリン・ロジャース Jacqueline Rogers	カナダ Canada
ミヒャエル・ブライダラー Michael Bladerer	Double Bass	ニコラス・アレンドンド Nicholas Arredondo	アメリカ USA
アレクサンダー・ハンナ Alexander Hanna	Double Bass	アントニオ・エスコベド Antonio Escobedo	アメリカ USA
モア・ビロン Mor Biron	Bassoon	マルタ・フォサス・マヨルキ Marta Fossas Mallorquí	スペイン Spain
ダニエル・マツカワ Daniel Matsukawa	Bassoon	サミュエル・ザグニット Samuel Zagnit	アメリカ USA
アンドレアス・ブロウ Andreas Blau	Flute	安藤幸子 Yukiko Ando	日本 Japan *
デニス・ブリアコフ Denis Bouriakov	Flute	ユアン・ユー Yuan Yu	中国 China
ユージン・イゾトフ Eugene Izotov	Oboe	マヌエル・アストゥディオ・キンテロ Manuel Astudillo Quintero	チリ Chile
ジョナサン・ケリー Jonathan Kelly	Oboe	富樫咲菜 Sakina Togashi	日本 Japan *
アレクサンダー・バーダー Alexander Bader	Clarinet	高橋鐘汰 Shota Takahashi	日本 Japan *
ステイヴン・ウイリアムソン Stephen Williamson	Clarinet	中村周平 Victoria Chung	アメリカ USA
モア・ビロン Mor Biron	Bassoon	洞谷美妃 Shuhei Nakamura	日本 Japan *
ダニエル・マツカワ Daniel Matsukawa	Bassoon	栗城典子 Noriko Kuriki	日本 Japan *
ウイリアム・カバレロ William Caballero	Horn	久保田真優 Mayu Kubota	日本 Japan *
サラ・ウィリス Sarah Willis	Horn	スコット・レジエール Scott Leger	アメリカ USA
タマーシュ・ヴェレンツェイ Tamás Vélencei	Trumpet	時田佳奈 Kana Tokita	日本 Japan *
デンソン・ポール・ポラード Denson Paul Pollard	Bass Trombone	ステファノ・ブルジーニ Stefano Brusini	イタリア Italy
イエスパー・ブスク・ソレンセン Jesper Busk Sørensen	Tuba	白戸麻未 Asami Shirato	日本 Japan *
デイヴィッド・ハーバート David Herbert	Percussion	松久保彩花 Sayaka Matsukubo	日本 Japan
		ベネディクト・ノイマン Benedikt Neumann	ドイツ Germany
		山川永太郎 Eitaro Yamakawa	日本 Japan *
		グ・ホンイ Gu Hongyi	中国 China
		ティモシー・メインズ Timothy Maines	アメリカ USA
		金子慎一郎 Shinichiro Kaneko	日本 Japan *
		小村文乃 Ayano Komura	日本 Japan *
		鹿田一斗 Kazuto Shikada	日本 Japan
		ズビン・ハシイ Zubin Hathi	アメリカ USA
		ガル・クライジッチ Gal Krajčíč	スロベニア Slovenia
		鶴淵陽介 Yosuke Wanibuchi	日本 Japan *

* PMF オーケストラ JAPAN メンバー
* PMF Orchestra Japan members

会期後半に参加を予定していた方々

■指揮者

沖澤のどか

■ソリスト

三浦文彰（ヴァイオリン）

■PMFオーケストラJAPAN プログラムBメンバー

◎首席 ☆PMF2021アカデミー生

【コンサートマスター】

永峰高志 元NHK交響楽団首席奏者

【ヴァイオリン】

◎佐々木絵理子 新日本フィルハーモニー交響楽団／PMF1997, 2004, 05

☆阿部幸奈 桐朋オーケストラアカデミー

☆新井理穂 ヴェルニゲローデ室内管弦楽団

有賀叶 桐朋学園大学

☆朝比奈真子

別府結月 ジュリアード音楽院

土井遥 東京藝術大学

☆古口絵理 ハンガリー国立リストフェレンツ音楽大学

☆廣田真理衣 桐朋学園大学大学院

板野有里 東京音楽大学

☆勝又茉穂 フォルクヴァング芸術大学

木ノ村茉衣 東京藝術大学

松野愛梨 国立音楽大学

中島美由 桐朋学園大学

☆野村建太 ジュリアード音楽院

太田栄 北海道教育大学

瀬川さくら 桐朋学園大学

☆飛田和華

梅田真叶 東京音楽大学

吉本萌慧 東京藝術大学

吉澤萌依子 国立音楽大学

【ヴィオラ】

◎ディヴィッド・メイソン 日本フィルハーモニー交響楽団／PMF2012, 13, 14

古市沙羅 桐朋学園大学

工藤綾乃 北海道教育大学

栗林衣李 東京藝術大学

坂上ちひろ 国立音楽大学

島英恵 桐朋学園大学

志村恵梨子 桐朋学園大学

山村侑 東京音楽大学

【チェロ】

◎向井航 関西フィルハーモニー管弦楽団／PMF2000JF

伊藤利英子 東京音楽大学

小林世佳 東京藝術大学

☆牟田口遙香 東京藝術大学

佐藤実樹 東京音楽大学

菅井瑛斗 桐朋学園大学

【コントラバス】

◎助川龍 東京交響楽団

天田成美 北海道教育大学

高本知弥 東京藝術大学

山田貴大 国立音楽大学

【フルート】

◎野津臣貴博 大阪フィルハーモニー交響楽団／PMF1990, 91

☆安藤幸子 ロストック音楽・演劇大学

☆富樫咲菜 桐朋オーケストラアカデミー

【オーボエ】

◎金子亜未 読売日本交響楽団

☆中村周平 マンハイム音楽大学

☆高橋鐘汰 ユンゲ・ドイチ・フィルハーモニー

【クラリネット】

◎アレッサンдро・ベヴェラリ 東京フィルハーモニー交響楽団／PMF2015

☆井上朋実 リヨン国立高等音楽院

☆岩政志穂 ジュネーヴ高等音楽院

【ファゴット】

◎チェ・ヨンジン 東京フィルハーモニー交響楽団／PMF1999

☆洞谷美妃

☆栗城典子

【ホルン】

◎日橋辰朗 読売日本交響楽団

☆久保田真優

☆白戸麻未 桐朋オーケストラ・アカデミー

☆時田佳奈 ドイツ国立トロッキンゲン音楽大学

【トランペット】

◎佐藤友紀 東京交響楽団／PMF1996JF, 2000

刑部望 PMF2019

鶴田麻記 札幌交響楽団

☆山川永太郎

【トロンボーン】

◎小田桐寛之 東京都交響楽団

☆小村文乃

【バストロンボーン】

澤山雄介 札幌交響楽団

【テューバ】

☆鹿田一斗

【バーカッシュ】

◎エリック・パケラ 日本フィルハーモニー交響楽団／PMF2003

船山花菜

玉菊遙菜 札幌大谷大学

☆鰐渕陽介

山田彩加 札幌大谷大学

【ハープ】

景山梨乃

■PMFピアニスト

佐久間晃子

田島ゆみ

■リサイタル出演者

三浦文彰（ヴァイオリン）

高木竜馬（ピアノ）／三浦文彰 ヴァイオリンリサイタル

■PMF公開マスタークラス IV

大矢知音（トランペット）／北海道教育大学

■PMFさっぽろ創世スクエアコンサート

立木一真（ヴィオラ）

■第483回 市民ロビーコンサート

八條美奈子（フルート）／PMF1998, 99

谷敷さなえ（ピアノ）

■ピクニックコンサート

フミカタ humi kata (アイヌ伝統楽器と舞踊)

■PMF GALAコンサート

林美智子（メゾ・ソプラノ／司会）

鎌倉亮太（ピアノ）

■PMFアンサンブル演奏会出演者

マクシミリアン・カルテット

赤間さゆら（ヴァイオリン）／札幌交響楽団

土井奏（ヴァイオリン）／札幌交響楽団

物部憲一（ヴィオラ）／札幌交響楽団／PMF1993

武田芽衣（チェロ）／札幌交響楽団／PMF2004

Musicians scheduled to perform in the festival's 2nd half

■Conductors

Nodoka Okisawa

■Soloist

Fumiaki Miura, violin

■PMF Orchestra Japan, Program B performers

◎principal ☆PMF 2021 Academy member

【Concertmaster】

Takashi Nagamine, former principal player of the NHK Symphony Orchestra

【Violin】

◎Eriko Sasaki, New Japan Philharmonic／PMF 1997, 2004, 05

☆Yukina Abe, Toho Orchestra Academy

☆Riho Arai, Philharmonischen Kammerorchester Wernigerode

Kanau Ariga, Toho Gakuen School of Music

☆Mako Asahina

☆Yuki Beppu, Juilliard School of Music

Haruka Doi, Tokyo University of the Arts

☆Eri Furuguchi, Liszt Ferenc Academy of Music

☆Marie Hirota, Toho Gakuen School of Music

Yuri Itano, Tokyo College of Music

☆Nao Katsumata, Folkwang Universität der Künste

Mai Kinomura, Tokyo University of the Arts

Airi Matsuno, Kunitachi College of Music

Miyu Nakajima, Toho Gakuen School of Music

☆Kenta Nomura, Juilliard School of Music

Gaku Ohta, Hokkaido University of Education

Sakura Segawa, Toho Gakuen School of Music

☆Waka Tobita

Manaka Umeda, Tokyo College of Music

Moe Yoshimoto, Tokyo University of the Arts

Moeko Yoshizawa, Kunitachi College of Music

【Viola】

◎David Mason, Japan Philharmonic Orchestra／PMF 2012, 13, 14

Sara Furuichi, Toho Gakuen School of Music

Ayano Kudo, Hokkaido University of Education

Eri Kurabayashi, Tokyo University of the Arts

Chihiro Sakaue, Kunitachi College of Music

Hanae Shima, Toho Gakuen School of Music

Eriko Shimura, Toho Gakuen School of Music

Yu Yamamura, Tokyo College of Music

【Cello】

◎Wataru Mukai, Kansai Philharmonic Orchestra／PMF 2000 JF

Rieko Ito, Tokyo College of Music

Seika Kobayashi, Tokyo University of the Arts

☆Haruka Mutaguchi, Tokyo University of the Arts

Miki Sato, Tokyo College of Music

Eito Sugai, Toho Gakuen School of Music

【Double Bass】

◎Ryu Sukegawa, Tokyo Symphony Orchestra

Narumi Amada, Hokkaido University of Education

Tomoya Takamoto, Tokyo University of the Arts

Takahiro Yamada, Kunitachi College of Music

【Flute】

◎NAO (Mikihiro) Nozu, Osaka Philharmonic Orchestra／PMF 1990, 91

☆Yukiko Ando, Hochschule für Musik und Theater Rostock



■会期

7月23日(金・祝)～7月27日(火) 5日間
(当初の予定: 7月23日(金・祝)～8月1日(日) 10日間)

■会場

札幌／函館

■主催

公益財団法人パシフィック・ミュージック・フェスティバル組織委員会
札幌市

■共催

公益財団法人札幌市芸術文化財団
(札幌コンサートホール Kitaro)

■総事業数・総来場者数

総事業数 32 (実施18／中止14)
総来場者数 5,314人 (うち札幌市内4,828人)

■教育事業

PMFアカデミー／58人 (16カ国・地域)
(オンライン・アカデミー33人／オーケストラ・アカデミー25人)

■演奏会事業

事業数 29 (実施16／中止13)
来場者数 4,760人 (うち札幌市内4,274人)

■音楽普及事業

事業数 8
(うち演奏会事業にも計上した事業数5／中止1)
来場者数 900人
◇オープンリハーサル
◇PMFクラシックLABO♪
◇公開マスタークラス
◇ストリートピアノ in サッポロファクトリーへの参画

■北海道内公演主催団体ほか 函館市

PMFアンサンブル函館公演

主催: はこだて音楽鑑賞協会
共催: 公益財団法人PMF組織委員会
助成: 北海道
後援: 北海道／北海道教育委員会／函館市／
函館市教育委員会

■Duration

5 days from Friday, July 23 to Tuesday, July 27, 2021
(Originally: 10 days from Friday, July 23 to Sunday, August 1)

■Venues

Sapporo / Hakodate

■Sponsoring Organizations

Pacific Music Festival (PMF) Organizing Committee
City of Sapporo

■Mutual Sponsor

Sapporo Cultural Arts Foundation
(Sapporo Concert Hall Kitaro)

■Number of events and attendance

Number of events: 32 (18 presented / 14 canceled)
Total attendance: 5,314 (Attendance in Sapporo 4,828)

■Education Division

PMF Academy 58 musicians from 16 countries and regions
(Online Academy members: 33 / PMF Orchestra JAPAN members: 25)

■Concert Division

Number of Concerts: 29 (16 presented / 13 canceled)
Total attendance: 4,760 (Attendance in Sapporo 4,274)

■Music Outreach Division

Number of Events: 8
(including 5 also counted as concert events / 1 canceled)
Total attendance: 900
◇Open Rehearsals
◇PMF Classical Lab♪
◇Open Masterclasses
◇Street Piano in Sapporo Factory

■Concert Organizers/Sponsors in Hokkaido Hakodate

<PMF Ensemble Concert in Hakodate>

Sponsoring Organization: Hakodate Association of Music Appreciation
Mutual Sponsor: PMF Organizing Committee
Subsidy: Government of Hokkaido
Supporting Organizations:

Government of Hokkaido / Hokkaido Board of Education /
City of Hakodate / Hakodate Board of Education

PMF2021公演記録

来場者数

日程	開演	公演名	会場	来場者数	定員数
7月21日(水)	19:00	【プレコンサート】PMFアンサンブル演奏会	札幌コンサートホールKitara 小ホール	86	231
7月22日(木・祝)	16:00	◆第1回 PMFクラシックLABO♪ オーケストラのひみつ	札幌コンサートホールKitara	210	383
	18:30	◆PMF公開マスタークラス I	札幌コンサートホールKitara 小ホール	62	237
	19:00	【オンライン配信】PMFヴィーン演奏会(～8月6日まで)	ヴィーン楽友協会 ブラームスザール	313	—
7月23日(金・祝)	10:00	◆ストリートピアノ in サッポロファクトリー(～8月1日まで)	サッポロファクトリー アトリウム	500	—
	13:00	PMFアンサンブル演奏会	札幌コンサートホールKitara 小ホール	119	237
	15:00	PMF2021 オープニング・コンサート 【オンライン・ライブ/オン・デマンド配信】(～7月31日まで)	札幌コンサートホールKitara	813	1,438
	19:00	【オンライン配信】PMFベルリン演奏会(～8月6日まで)	ベルリン・フィルハーモニー室内楽ホール	192	—
7月24日(土)	14:00	PMFオーケストラJAPAN演奏会札幌公演	札幌コンサートホールKitara	562	1,010
	14:00	PMFアンサンブル演奏会	札幌コンサートホールKitara 小ホール	同日札幌公演に振替	—
	16:30	PMFオーケストラJAPAN苫小牧公演	苫小牧市民会館		
	16:30	◆PMF公開マスタークラス II	札幌コンサートホールKitara 小ホール	34	237
7月25日(日)	19:00	【オンライン配信】PMFアメリカ演奏会(～8月6日まで)	コシチュシコ・ファウンデーション・ハウスほか	132	—
	10:30	◆オープニングリハーサル(PMFホストシティ・オーケストラ演奏会/ゲネプロ)	札幌コンサートホールKitara	54	200
	14:00	PMFホストシティ・オーケストラ演奏会	札幌コンサートホールKitara	739	1,010
	16:30	◆PMF公開マスタークラス III	札幌コンサートホールKitara 小ホール	40	237
7月26日(月)	19:00	PMF豊平館コンサート	豊平館(中島公園内)	49	49
	18:30	PMFアンサンブル函館公演	函館市芸術ホール(ハーモニー五稜郭)	486	708
	19:00	三船優子 ピアノ・リサイタル	札幌コンサートホールKitara	351	866
7月27日(火)	19:00	郷古廉 ヴァイオリン・リサイタル	札幌コンサートホールKitara	398	866
	19:00	PMFアンサンブル清田区公演	札幌市清田区民センター区民ホール	中止	—
	19:00	PMFアンサンブル奈井江公演	奈井江町文化ホール(コンセルトホール)		
7月28日(水)	18:30	PMFさっぽろ創世スクエアコンサート	さっぽろ創世スクエアエントランスロビー	中止	—
	19:00	三浦文彰 ヴァイオリン・リサイタル	札幌コンサートホールKitara		
	14:00	◆オープニングリハーサル(PMFオーケストラJAPAN演奏会/リハーサル)	札幌コンサートホールKitara	中止	—
7月29日(木)	18:30	◆PMF公開マスタークラス IV	札幌コンサートホールKitara 小ホール		
	19:00	PMF時計台コンサート	札幌市時計台ホール		
	12:25	第483回 市民ロビーコンサート	札幌市役所1階ロビー	中止	—
7月30日(金)	19:00	PMFアンサンブル演奏会	札幌コンサートホールKitara 小ホール		
	14:00	ピクニックコンサート<レナード・バーンスタイン・メモリアル・コンサート>	札幌芸術の森・野外ステージ	中止	—
	13:00	PMF GALA プレコンサート	札幌コンサートホールKitara 小ホール		
8月 1日(日)	15:00	PMF GALAコンサート	札幌コンサートホールKitara	中止	—
※ ◆は演奏会事業 兼 音楽普及事業			来場者数合計	5,314	
			うち札幌市内来場者数合計	4,828	
			演奏会事業来場者数合計	4,760	
			うち札幌市内来場者数合計	4,274	
			音楽普及事業来場者数合計	900	

演奏会事業公演数	公演名	公演数	※()はうち中止・振替公演の数
	PMFアンサンブル演奏会	7	(4)
	PMFクラシックLABO♪	1	
	PMF公開マスタークラス	4	(1)
	PMFヴィーン演奏会	1	
	PMF2021 オープニング・コンサート	1	
	PMFベルリン演奏会	1	
	PMFオーケストラJAPAN演奏会	2	(1)
	PMFアメリカ演奏会	1	
	PMFホストシティ・オーケストラ演奏会	1	
	PMF豊平館コンサート	1	
	三船優子 ピアノ・リサイタル	1	
	郷古廉 ヴァイオリン・リサイタル	1	
	PMFさっぽろ創世スクエアコンサート	1	(1)
	三浦文彰 ヴァイオリン・リサイタル	1	(1)
	PMF時計台コンサート	1	(1)
	市民ロビーコンサート	1	(1)
	ピクニックコンサート	1	(1)
	PMF GALA プレコンサート	1	(1)
	PMF GALAコンサート	1	(1)
合 計 29公演 (うち中止13公演)			

PMF 2021 Program Records

Attendance

Date	Time	Title	Venue	Attendees	Capacity
July 21 (Wed)	19:00	[Pre Concert] PMF Ensemble Concert	Sapporo Concert Hall Kitara Small Hall	86	231
July 22 (Thu)	16:00	◆The first PMF Classical Lab♪ Secrets of the Orchestra	Sapporo Concert Hall Kitara	210	383
	18:30	◆PMF Open Masterclass I	Sapporo Concert Hall Kitara Small Hall	62	237
	19:00	【Online streaming】PMF VIENNA Concert (- August 6)	Wiener Musikverein, Brahms-Saal	313	—
	10:00	【July 23 - August 1】◆Street Piano in Sapporo Factory (- August 1)	SAPPORO Factory Atrium	500	—
July 23 (Fri)	13:00	PMF Ensemble Concert	Sapporo Concert Hall Kitara Small Hall	119	237
	15:00	PMF 2021 Opening Concert 【Online live/on demand streaming】(- July 31)	Sapporo Concert Hall Kitara	813	1,438
	19:00	【Online streaming】PMF BERLIN Concert (- August 6)	Berliner Philharmonie, Kammermusiksaal	174	—
	14:00	PMF Orchestra JAPAN Concert in Sapporo	Sapporo Concert Hall Kitara	562	1,010
July 24 (Sat)	14:00	PMF Ensemble Concert	Sapporo Concert Hall Kitara Small Hall	venue changed to Sapporo, same day	
	16:30	PMF Orchestra JAPAN Concert in Tomakomai	Tomakomai Shimin Kaikan	34	237
	16:30	◆PMF Open Masterclass II	Sapporo Concert Hall Kitara Small Hall	132	—
	19:00	【Online streaming】PMF AMERICA Concert (- August 6)	Kosciuszko Foundation House, and more	398	866
July 25 (Sun)	10:30	◆Open Rehearsal <PMF Host City Orchestra Concert dress rehearsal>	Sapporo Concert Hall Kitara	739	1,010
	14:00	PMF Host City Orchestra Concert	Sapporo Concert Hall Kitara	Naiecho Bunka Hall "Concerto Hall"	canceled
	16:30	PMF Open Masterclass III	Sapporo Concert Hall Kitara Small Hall	40	237
	19:00	PMF Hoheikan Concert	Hoheikan in Nakajima Park	49	49
July 26 (Mon)	18:30	PMF Ensemble Concert in Hakodate	Hakodate Performing Arts Center	486	708
	19:00	Yuko Mifune Piano Recital	Sapporo Concert Hall Kitara	351	866
July 27 (Tue)	19:00	Sunao Goko Violin Recital	Sapporo Concert Hall Kitara	398	866
	19:00	PMF Ensemble Concert in Kiyota	Kiyota Ward Community Center, Sapporo	canceled	—
	19:00	PMF Ensemble Concert in Naie	Naiecho Bunka Hall "Concerto Hall"		
July 28 (Wed)	18:30	PMF Sapporo Sosei Square Concert	Sapporo Sosei Square, Entrance Lobby	canceled	—
	19:00	Fumiaki Miura Violin Recital	Sapporo Concert Hall Kitara		
	14:00	◆Open Rehearsal <PMF Orchestra JAPAN Concert rehearsal>	Sapporo Concert Hall Kitara	40	237
July 29 (Thu)	18:30	◆PMF Open Masterclass IV	Sapporo Concert Hall Kitara Small Hall	12:25	—
	19:00	PMF Clock Tower Concert	Sapporo Clock Tower Hall	13:00	—
	14:00	The 483rd Citizen's Lobby Concert	Sapporo City Hall 1F Lobby	15:00	—
July 30 (Fri)	19:00	PMF Ensemble Concert	Sapporo Concert Hall Kitara Small Hall	14:00	—
	12:25	Picnic Concert <Leonard Bernstein Memorial Concert>	Sapporo Art Park Outdoor Stage <Leonard Bernstein Memorial Stage>	15:00	—
July 31 (Sat)	14:00	Picnic Concert <Leonard Bernstein Memorial Concert>	Sapporo Art Park Outdoor Stage <Leonard Bernstein Memorial Stage>	13:00	—
	15:00	PMF GALA Concert	Sapporo Concert Hall Kitara	14:00	—
※ ◆ indicates categorization as both Concert and Outreach program			Total Attendance	5,314	
			Total Attendance in Sapporo	4,828	
			Total attendance at Concerts	4,760	
			Total attendance in Sapporo	4,274	
			Total attendance at Outreach programs	900	

Number of Concerts

Title	Number of Concerts *() indicates cancellations
PMF Ensemble Concert	7 (4)
PMF Classical Lab♪	1
PMF Open Masterclass	4 (1)
PMF VIENNA Concert	1
PMF 2021 Opening Concert	1
PMF BERLIN Concert	1
PMF Orchestra JAPAN	

PMFに関する意識調査

PMF組織委員会では、本年も演奏会に来場された方々を対象としたアンケート調査を実施しました。本年は新型コロナウイルス感染症対策のため、従来の会場での調査票配布回収ではなく、PMFの公式ウェブサイトに特設ページを設定し、会場で告知して回答いただく形式で実施しました。スマートフォンやパソコンなどでサイトにアクセスし回答を入力いただくという形式であったにもかかわらず、以下に示す通り100名を越える方々から回答をいただきました。

調査にご協力いただいた皆様に感謝申し上げます。なお、詳細な報告は、今後公式ウェブサイトにて公開いたします。

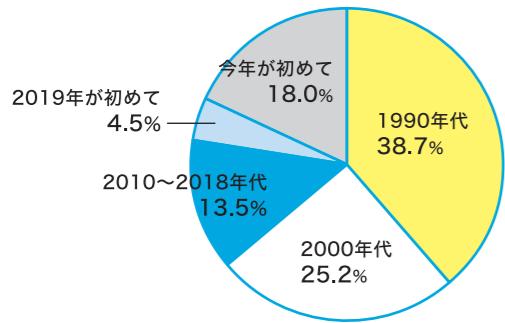
【回収状況】 札幌公演 111件 函館公演 1件 サイト訪問者 2件（合計 114件）

特設ページは7月21日に開設しましたが、新型コロナウイルス感染症の影響でPMF2021が7月28日に取りやめとなったため、郷古簾ヴァイオリン・リサイタル（7月27日）の来場者までが対象となりました。函館公演へ来場された方1名、サイト訪問者2名から回答をいただきましたが、回答数が統計分析に必要な数に達しなかったため、以下の結果は札幌公演の111件の集計結果です。

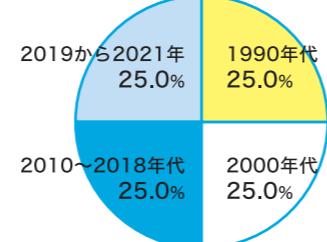
【集計結果から（抜粋）】

<札幌公演>

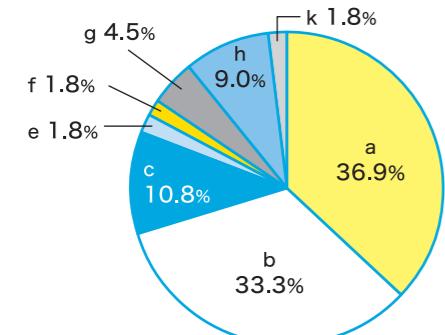
Q. PMFの演奏会に最初においてになったのはいつごろですか



Q. 「今年が初めて」を選択した回答者に、PMFを初めて知った時期を尋ねた

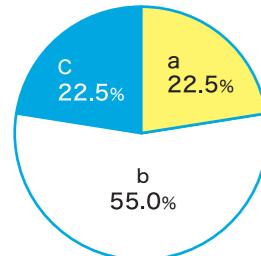


Q. 本日の演奏会にはどのようなきっかけでおいででしょうか



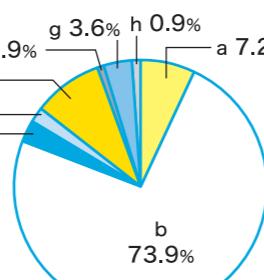
- a. PMFの演奏を聞きたいと思ったから 36.9%
- b. 出演者や曲目に関心があったから 33.3%
- c. 毎年来ているから 10.8%
- d. 良い評判を聞いたから 0.0%
- e. 友人・知人に誘われたから 1.8%
- f. 家族に誘われたから 1.8%
- g. 勤め先が応援しているから 4.5%
- h. 招待券をもらったから 9.0%
- i. 当日券があったから 0.0%
- j. ユース・ワイング席が設定されていたから 0.0%
- k. その他 1.8%

Q. ライブ配信を視聴しましたか、または視聴予定でしょうか



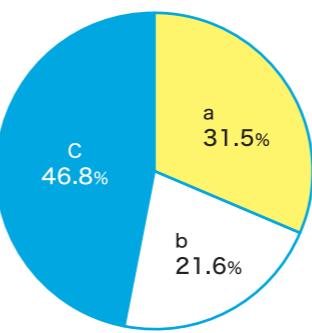
- a. 視聴した／視聴予定 22.5%
- b. 知っているが 視聴の予定はない 55.0%
- c. 知らなかった 22.5%

Q. ライブ配信についての考え方をお聞かせください



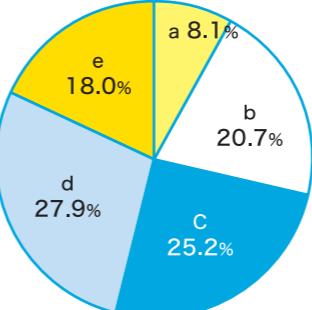
- a. 会場まで行かなくて良いので もっとやるべきだ 7.2%
- b. やはり会場で生の音を 聞きたい 73.9%
- c. 視聴したいが料金が高い 2.7%
- d. 有料なのは当然だ 1.8%
- e. すべての演奏会で 実施してほしい 9.0%
- f. 視聴したい演奏会が 配信されていない 0.9%
- g. その他 3.6%
- h. 無回答 0.9%

Q. 「PMF Connects」を観たことはありますか



- a. 視聴したことがある 31.5%
- b. 知っていたが視聴したことない 21.6%
- c. 知らなかつたので視聴したことない 46.8%

Q. あなたのご友人（学校の同級生や会社の同僚、ご近所の方などを含む親しい方々）はPMFをご存知でしょうか



- a. ほぼ全員知っていると思う 8.1%
 - b. 概ね3/4くらいは知っていると思う 20.7%
 - c. 概ね半分くらいは知っていると思う 25.2%
 - d. 概ね1/4くらいは知っていると思う 27.9%
 - e. ほとんど誰も知らないと思う 18.0%
- （回答者加重平均：43.2%）

Q. 以下の項目について、あなたのお考えやお気持ちに最も近いものに○をつけて下さい

a. クラシック音楽の祭典としてPMFに親近感を感じる

b. PMFが札幌で開催されていることを誇りに思う

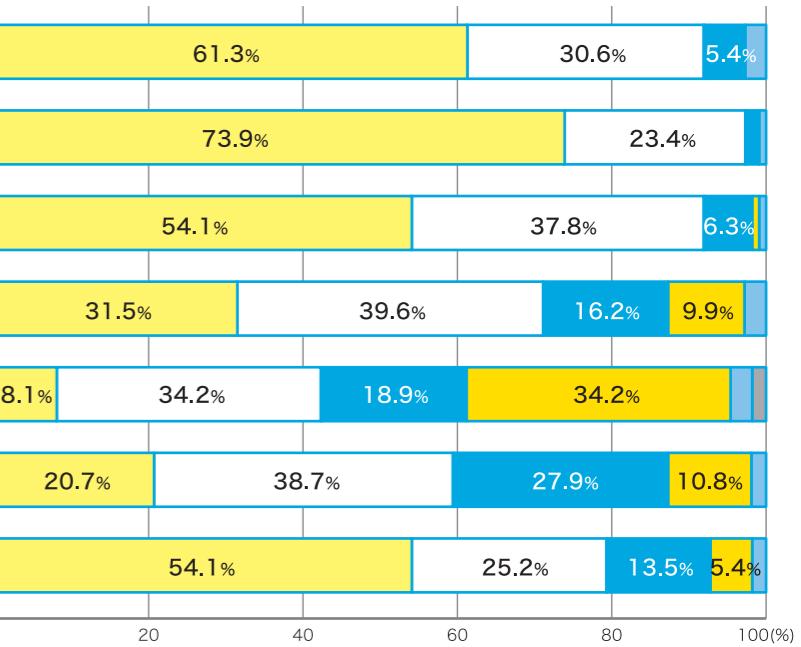
c. 私たちはPMFを通じて 世界の音楽文化の発展に寄与している

d. 私も若い音楽家の育成に関わっていると感じる

e. 札幌市内にいても開催の状況が伝わってこない

f. PMFは良く知られた音楽フェスティバルだ

g. 私はクラシック音楽をよく聴くほうだ



【回答者属性】

性別	1. 男性 49.5%	2. 女性 47.7%	無回答・無効回答 2.7%
年齢	1. 19歳まで 2.7%	2. 20歳代～30歳代 9.9%	3. 40歳代～50歳代 42.3%
居住地	1. 札幌市内 79.3%	2. 札幌市近接市町 8.1%	3. 北海道内 6.3%
	4. 北海道外 5.4%	無回答 0.9%	

PMFの経済波及効果算出にかかるアンケート

上記の来場者調査と同様の形式により、PMFの開催による経済波及効果を算出するためのアンケート調査も実施し、43名から回答をいただきました。こちらについても、調査へのご協力に感謝申し上げるとともに、後日、算出結果を公式ウェブサイトにてご報告いたします。

PMF2021にご支援いただいた企業・団体・個人の皆様

【メインスポンサー】

AIN HOLDINGS INC.
AIR WATER HOKKAIDO INC.
Build protec Co., Ltd
CHIKASUI CONSUL K. K.
tsukisamu nobuoka naika syoukakinaika
DAIWA HOUSE INDUSTRY CO., LTD.
IKEDA AIR CONDITIONING CO., LTD.
HOKKAIDO RAILWAY COMPANY
Tsubame Taxi Company, Ltd.

【助成】

文化庁 [令和3年度文化資源活用推進事業]
北海道
公益財団法人 ローム ミュージック ファンデーション
伊藤組100年記念基金
公益財団法人 三菱UFJ信託芸術文化財団
公益財団法人 野村財団

【特別後援】

北海道新聞社
日本経済新聞社
HTB北海道テレビ

【特別協賛】

日本信号
北海道銀行
アミノアップ
アイネス
野村證券札幌支店
野口観光
イオン北海道
日本航空
札幌丸井三越
さっぽろ東急百貨店

【協賛】

学校法人 北星学園
小林皮膚科クリニック
旭イノベックス
伊藤組土建
サッポロビール
パナソニック
北洋銀行
北海道ガス
ロイズコンフェクト
札幌商工会議所
岩田地崎建設
コニカミノルタ
鈴与グループ
学校法人 北海道科学大学
日本電信電話
フルテック
岩倉建設
NTTデータ北海道
ホッカントールディングス
サンケイビル
札幌都市開発公社
札幌駅総合開発
ホテルオークラ札幌
ISHIYA CO., LTD.

リコージャパン
北海道キリンビバレッジ
北盛電設
日本ユニシス
津軽海峡フェリー
札幌駅前通まちづくり会社
エア・ウォーター北海道
コーチャンフォーグループリライアル
ビルドプロテック
地下水コンサル
月寒のぶおか内科消化器内科
大和ハウス工業北海道支社
池田焼房工業
JR北海道
つばめ自動車

札幌パークホテル
ナニワ
大丸
丸水札幌中央水産
カネシメ高橋水産
エア・ウォーター物流
さっぽろ厚別整形外科
ほくよう保険サービス
学校法人 北海学園
学校法人 北翔大学
ノースパシフィック
札幌北洋リース
京都マルタヤ
山口電気機械工務所
他 匿名1社

【寄付】

ダンテック
オーク
北海道CGCみどりとこころの基金
PMFを応援する会
双豊電気
ほくていホールディングス
札幌中央アーバン
札幌北洋カード
交洋不動産
他 匿名2社・1名

伊藤組
川崎重工業北海道支社
一般社団法人 札幌空調衛生工事業協会
公益財団法人 札幌国際プラザ
札幌地区トヨタ会
札幌都市開発公社
札幌日信電子
田中組
つばめ自動車
日本データーサービス
ISHIYA CO., LTD.

フクリ企画サービス
北海道ジース・ユアサ サービス
(50音順)

【ボランティア協力】
PMFを応援する会
PMFボランティア「ハーモニー」
個人ボランティアの皆様

【後援団体】

北海道教育委員会
札幌市教育委員会
函館市
函館市教育委員会
奈井江町
奈井江町教育委員会
公益社団法人 日本オーケストラ連盟
公益社団法人 日本演奏連盟
公益財団法人 日本交響楽振興財団
全日本音楽教育研究会
北海道吹奏楽連盟
札幌地区吹奏楽連盟
札幌市PTA協議会
(公財)北海道文化財団
公益財団法人 札幌国際プラザ
NHK札幌拠点放送局
北海道放送株式会社
STV札幌テレビ放送
北海道テレビ放送株式会社
北海道文化放送
株式会社テレビ北海道
朝日新聞社北海道支社
産経新聞社札幌支局
毎日新聞社北海道支社
読売新聞北海道支社
AIR-G'エフエム北海道
FMノースウェーブ

Businesses, Organizations, and Individuals Supporting PMF 2021

【Main Sponsors】

AIN HOLDINGS INC.
AEON 1% Club Foundation
Mitsui Fudosan Co., Ltd.
YAMAHA MUSIC JAPAN CO., LTD.

【Subsidiaries】

Agency for Cultural Affairs [Supported by the Agency for Cultural Affairs, Government of Japan, Fiscal Year 2021]
Government of Hokkaido
Rohm Music Foundation
The Itogumi Foundation
The Mitsubishi UFJ Trust Foundation for the Arts
NOMURA FOUNDATION

【Promotional Partners】

The Hokkaido Shimbun Press
Nikkei Inc.
Hokkaido Television Broadcasting Co., Ltd (HTB)

【Special Supporting Companies】

NIPPON SIGNAL CO., LTD.
The Hokkaido Bank, Ltd.
Amino Up Co., Ltd.
INES Corporation
NOMURA Securities Co., Ltd.
NOGUCHI KANKO Co., Ltd.
Aeon Hokkaido Corporation
Japan Airlines Co., Ltd.
Sapporo Marui Mitsukoshi
Tokyu Department Store Sapporo Store

【Sponsors】

Hokusei Gakuen
Kobayashi Skin Clinic
ASAHI INOVEX CORP.
ITOGUMI CONSTRUCTION CO., LTD
SAPPORO BREWERIES LTD.
Panasonic Corporation
North Pacific Bank, Ltd.
HOKKAIDO GAS CO., LTD.
ROYCE' Confect Co., Ltd.
The Sapporo Chamber of Commerce and Industry
IWATA CHIZAKI Inc.
KONICA MINOLTA, INC.
Suzuyo Group
Hokkaido University of Science
NIPPON TELEGRAPH AND TELEPHONE CORPORATION
Fulltech Inc.
Iwakura Construction Co., Ltd
NTT DATA HOKKAIDO Corporation
HOKKAN HOLDINGS LIMITED
THE SANKEI BUILDING CO., LTD.
SAPPORO TOSHI KAIHATSU KOSHA CO., Ltd.
Sapporo Station General Development Co., Ltd.
Hotel Okura Sapporo
ISHIYA CO., LTD.

RICOH JAPAN CORPORATION

Hokkaido Kirin Beverage Company, Limited
Hokusei Densetsu Electrical Construction Inc.
Nihon Unisys, Ltd.
Tsugaru Kaikyo Ferry Co., Ltd.
Sapporo Ekimae Street area management co.

AIR WATER HOKKAIDO INC.

RELIABLE co., Ltd.

Build protec Co., Ltd

CHIKASUI CONSUL K. K.

tsukisamu nobuoka naika syoukakinaika

DAIWA HOUSE INDUSTRY CO., LTD.

IKEDA AIR CONDITIONING CO., LTD.

HOKKAIDO RAILWAY COMPANY

Tsubame Taxi Company, Ltd.

【Cooperating Organizations】

SAPPORO PARK HOTEL
Naniwa Co., Ltd.
DAIMARU INC.
Marusui Sapporo Chousuisan Co., Ltd
KANESHIME TAKAHASHI SUISAN Co., Ltd.
AIR WATER SPECIALIZED TRANSPORTATION INC.
Sapporo Atsubetsudori Orthopedic surgery
HOKUYO HOKEN SERVICE Co., Ltd.
HOKKAI-GAKUEN
Hokusho University Educational Foundation
North Pacific Co., Ltd.
Sapporo Hokuyo Lease Co., Ltd.
Kyoto Marutaya
Yamaguchi Electrical Appliance Engineering
Anonymous (1)

【Contributors】

Dantech Co., Ltd.
Ohk Co., Ltd.
HOKKAIDO CGC GREEN & HEART FUND
PMF Supporters Association
Soho Denki Co., Ltd.
HOKUTEI Holdings
SAPPORO CHUO URBAN
SAPPORO HOKUYO CARD Co., Ltd.
Koyo Real Estate Co., Ltd.
Anonymous (3)

【Volunteer Activity Support】

PMF Supporters Association
PMF Volunteers "Harmony"
Individual Volunteers

PMFフレンズは若手音楽家たちの成長を応援しながら、コンサート等をお楽しみいただく賛助会員制度です。皆様からの会費は各種コンサートや教育プログラムの実施に役立てられます。今シーズンも多くの方にご入会いただき、心から感謝と御礼を申し上げます。

PMF2021フレンズ(賛助会員)の皆様 1,007名(匿名希望599名) ※敬称略

PMFフレンズ No.1(永年名誉会員) ホクニ工業株式会社 佐藤 比呂志
PMFフレンズ No.2(永年名誉会員) 北原 博
PMFフレンズ No.3(永年名誉会員) 北原 寛子

相澤 公	大嶋 哲夫	熊谷 知直	霜触 雅子	田村 素	野平 久仁彦	三尾 慎吾	城戸 美喜子	霜触 雅子	田代 隼人	橋本 昌樹	水島 秀之
青木 信人	大嶋 寿子	熊谷 良枝	白川 次雄	千葉 康	萩 佑	三坂 桂子	久保田 隆	新蔵 博雅	田林 精二	畠山 義人	水野 良純
赤川 治久	太田 潤	小泉 均	白土 二七子	塚本 健司	萩 恒紀	水上 ますみ	熊谷 良枝	末宗 幾夫	土屋 陽子	浜本 佳美	三井 泰治
赤堀 典子	大鷹 千秋	河野 正晴	新藏 博雅	塚本 昌章	橋本 昌樹	水上 夕規子	大庭 雄一	河野 正晴	綱島 公彦	原田 慶子	都沢 浩喜
秋谷 良彦	大庭 雄一	小枝 淳一	末宗 幾夫	辻村 竹美	長谷川 聰悟	水島 秀之	荒井 智佳子	岡田 櫻良	小林 美香	常見 邦順	宮下 基
浅川 解子	大橋 昌郎	越山 結花理	須貝 博	津田 元	長谷川 光夫	水野 雅文	荒川 雅喜	岡田 真由美	杉田 肇	敦賀 桂	村上 純子
浅野 勝子	大元 誠	小林 晶子	菅野 貴輝	土橋 正人	畠山 茂祥	道下 一宣	栗野 美保	岡田 至全	杉田 福夫	天日 彰子	森 武志
東修子	大柳 佳紀	小林 穂久	菅原 憲一	土屋 陽子	畠山 智英	三井 泰治	居神 純子	奥村 道子	鈴木 篤	「ハーモニー」	山下 景子
安達英一	小笠原 義紀	小林 正純	杉井 索	続木 博子	畠山 玲子	見付 均	池浦 ゆか	鷺海 量明	鈴木 志麻子	有志一同	
足立勝彦	岡田 櫻良	小林 美加	杉田 肇	綱川 净恵	畠山 義人	石井 文雄	石井 恵	小田 学	須藤 正弘	平松 明子	
雨堤 豊	岡田 至全	小林 光昭	助乗 慎一	敦賀 桂	浜村 昂	石川 しのぶ	石川 久子	音道 隆史	閑昌弘	廣畑 清	
天野洋	岡部 一良	小林 美都子	霜触 雅子	天日 彰子	都沢 浩喜	石原 久子	加藤 悅子	崎山 幸雄	閑尚之	中井戸 伸介	山本 潤一
荒井智佳子	岡本 基良	小林 美都子	鈴木 篤	浜本 佳美	宮下 基	石原 英聰	加藤 菜穂子	佐久間 清俊	閑浩	藤谷 悟	湯原 光子
荒川雅喜	岡本 真志	小林 義子	鈴木 志麻子	原哲哉	宮島 香世	石原 英美子	伊藤 英美子	佐々木 恵美	瀬戸 たい子	福尾 俊太郎	横倉 稔子
荒谷純一	奥池 司郎	高麗 邦彦	鈴木 敏明	東田 道久	宮脇 博嗣	石原 英美子	加藤 農夫也	佐々木 信夫	曾我 泰	藤本 康子	吉野 直樹
栗野美保	奥野 彰	駒澤 いづみ	須藤 正弘	藤間 登代子	武者 加苗	伊藤 直樹	佐治 恵子	佐藤 透子	高田 洋	古口 洋子	米田 满秀
安藤靖	奥村 久美子	小町 裕之	須藤 正弘	原田 一紀	原田 智哉	金崎 一哉	井上 祥子	伊藤 真理子	中村 千賀子	本間 克明	渡邊 悟
飯田千恵	奥村 道子	小室 進示	須藤 正弘	原田 伸一	原田 直樹	井上 哲二	坂屋 志郎	佐藤 晋	高橋 明夫	成田 陽一	前島 敏彦
居神純子	尾崎 祐一	小森 真知	須藤 正弘	原田 恵美子	原田 道和	岩崎 一哉	川上 佳津仁	佐藤 哲也	高橋 徹	西川 美香子	真木 陽子
池浦ゆか	鶯海 量明	小山 道雄	須藤 正弘	原田 伸也	原田 和道	上田 峻弘	川口 善行	佐藤 直宏	高橋 昌博	西宮 聖一朗	牧口 正夫
石井恵	越智 朱実	今田 俊雄	須藤 正弘	原田 実和子	原田 伸也	氏家公子	川久保 和道	佐藤 広和	高橋 良輔	新田 哲史	増田 信行
石川しおぶ	音道 隆史	近藤 崇	須藤 正弘	森 健	森 武志	牛江 正典	川本 納	佐藤 道子	高松 正幸	沼澤 理絵	松岡 豊明
石川洋	小野 善平	近藤 健	須藤 正弘	森 森	森 猛	高木 正典	牛江 義彦	渋谷 優佳	竹内 修一	根本 水音子	松村 哲理
石黒直文	尾山 ひとみ	今野 一帥	須藤 正弘	森 森	森 哲子	高木 正典	北島 義彦	北本 弘和	竹内 宏明	野口 宏一	三浦 貴子
石原知代子	甲斐野 市子	今野 律子	高木 芳武	森 森	森 誠	高木 正典	牛江 義彦	鳩谷 宏明	竹田 泰子	野口 好一	水上 夕規子
石原英聰	香川 義宏	齋藤 立美	高田 純子	中川 賢一	中川 淳一	Maltheads	坂巻 紀久雄				
一條英俊	角田 拓	坂井 智子	高田 淳子	中川 淳一	中川 淳一		柳谷 純子	安田 敬則			
伊藤久美子	鹿島 春美	寒河江 潔	高田 信昭	中川 原 謙二	中川 原 謙二		福士 明子	柳谷 純子			
伊藤直樹	加藤 悅子	榎原 純子	高田 洋	永澤 美樹	永澤 美樹		福田 明子	高田 哲弘			
伊東充	加藤 花苗	坂野 利雄	高野 理真子	中嶋 あゆみ	中嶋 あゆみ		八巻 啓介	藤沢 隆一			
稻尾雅代	加藤 純子	崎山 幸雄	高橋 明夫	中島 秀司	中島 秀司		山口 哲弘	山口 哲弘			
稲葉厚志	加藤 菜穂子	佐久間 清俊	高橋 勉	中田 進	中田 進		藤谷 悟	山下 景子			
井上祥子	加藤 農夫也	櫻井 麻貴	高橋 徹	中田 智明	中田 智明		藤永 けい	山下 守			
井上雅央	加藤 真由美	佐々木 歩	高橋 利幸	中田 知生	中田 知生		藤永 けい	山下 守			
今村正克	加藤 真弓	佐々木 恵美	高橋 昌博	中野 直子	中野 直子		藤本 康子	山下 芳広			
今村秀行	門脇 繁	佐々木 信夫	高橋 良輔	中村 仁也	中村 仁也		藤盛 一朗	山田 聰			
岩崎一哉	金崎 史典	佐々木 則男	高松 正幸	中村 千賀子	古川 真郎		山田 修市	山田 修市			
岩瀬雅樹	金谷 真木子	佐々木 守	田口 升治	中村 敏雄	古川 めぐみ		山根 ひとみ	山根 ひとみ			
上田峻弘	金谷 学	佐々木 康子	佐々木 明子	中村 敏彦	古口 洋子		山造 信利	山造 信利			
上田愛	金子 智里	笠原 英生	竹内 修一	中村 祐二	古口 洋子		山本 亮	山本 亮			
上野淳美	河合 智幸	定森 光	竹田 泰子	星 卓志	星 卓志		本間 ひとみ	本間 ひとみ			
上村恵一	川口 善行	佐藤 克児	竹津 香苗	成田 佳予	成田 佳予		由井 恒志	由井 恒志			
氏家公子	川久保 和道	佐藤 順子	竹蔽 佐和江	成田 恵一	前泉 泰子		湯原 光子	湯原 光子			
牛江正典	川島 博行	佐藤 順次	田代 隼人	成松 信一	前川 公美夫		余湖 靖浩	余湖 靖浩			
牛江正典	川島 友紀	佐藤 透子	伊達 容子	成松 信一	前河 潤子		横山 敬	横山 敬			
内山昭好	川本 納	佐藤 哲也	西尾 良則	西尾 良則	前島 敏彦		霞内 保志	霞内 保志			
浦長瀬嘉弘	菊池 まどか	佐藤 直宏	田中 路子	西川 美香子	吉川 宗男		吉川 宗男	吉川 宗男			
榎本時也	岸本 忠	佐藤 広和	田中 路子	錦織 博貴	牧口 正夫		増田 信行	増田 信行			
遠藤真紀	北村 敏夫	佐藤 道子	棚川 伊知郎	西舎 靖惠	西舎 靖惠		吉野 直樹	吉野 直樹			
及川恵	北村 稔	澤田 千春	田辺 周子	西宮 聖一朗	西宮 聖一朗		松尾 和保	松尾 和保			
大井輝男	北本 弘和	澤田石 晓夫	谷 光	新田 映子	新田 寿夫		理崎 清子	理崎 清子			
大泉悦子	城戸 美喜子	繁富 よしえ	谷内 茂	新田 寿夫	松岡 豊明		渡邊 悟	渡邊 悟			
大浦実子	木村 一哉	渋谷 優佳	谷本 裕	新田 博章	松岡 和雄		渡辺 知樹	渡辺 知樹			
大川由美	グエン・ティ・ガード	鷗谷 宏明	沼澤 理絵	沼澤 理絵	松本 るい		渡邊 直之	渡邊 直之			
大久保忠人	工藤 哲靖	種市 真澄	田端 美智子	田端 美智子	吉野 光恵		渡辺 雅俊	渡辺 雅俊			
大鹿道子	志村 瞳	志村 瞳	田巻 照啓	野口 宏一	野口 宏一		野口 宏一	野口 宏一			
				野口 好一	野口 好一		野口 好一	野口 好一			

PMFオフィシャル・サポート(個人寄付)

PMFオフィシャル・サポートは「必要なところに、必要な規模のご寄付を募る」公式の個人寄付制度です。コロナ禍にあっても、PMF2021で学ぶ若い音楽家のために、多くの皆様から変わらぬご支援を賜りました。心から感謝と御礼を申し上げます。

PMF2021オフィシャル・サポート

4,377,145円(※)

※公演中止となったチケット返金額からのご寄付(1,013,145円)を含みます。

PMF2021オフィシャル・サポート(個人寄付者)の皆様

青木 信人	大井 輝男	城戸 美喜子	霜触 雅子	田代 隼人	橋本 昌樹	水島 秀之

</tbl

クラウドファンディング

■PMF2021クラウドファンディング

1. 概要

(1) 募集期間

2021年6月26日(土)～8月23日(月)

(2) 使用プラットフォーム

ファインド・エイチ (find H)

2. リターンメニュー

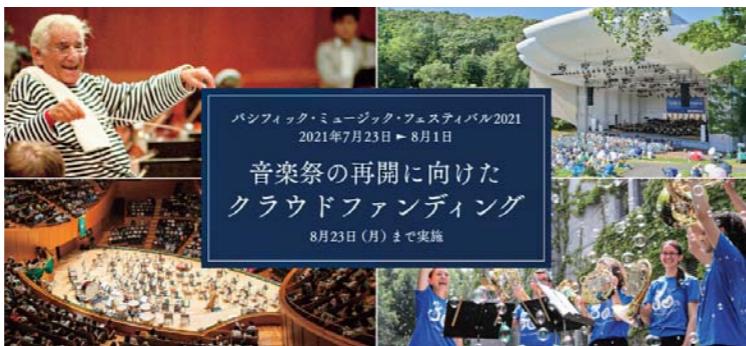
策定にあたっては、札幌に拠点を置く音楽祭として、PMFのみならず、札幌市の観光振興、レジャー、シティPR、スポーツなど他分野との連携なども視野に入れ、PMFのコンサートに加えて、魅力あふれる札幌の夏を体感していただけるようなメニューを中心に25本策定した。

PMF2021後半プログラムの取りやめに伴い、リターンメニューの内容を変更のうえ、募集を継続した。

3. 結果

(1) 金額 454,000円

(2) 人数 28人(延べ33口)



市民によるボランティア活動

■PMFボランティア「ハーモニー」

音楽祭の期間中、独自の活動でPMFをサポートいただいているボランティア「ハーモニー」。

PMF2021は新型コロナウィルス感染症の影響を受けて、会場のグッズ販売や出演者にドリンクなどを提供する活動は休止し、7月25日に実施したオープントリハーサル(P.16参照)の受付等でご協力いただいた。



コラボレーション企画

■さっぽろ食彩フェア～PMFのメロディにのせて～

6月にホテルオークラ札幌とのコラボレーションフェア「さっぽろ食彩フェア～PMFのメロディにのせて～」を開催した。PMFや音楽をテーマとした料理をご提供。その他にも「PMFスクリーンコンサート」を開催するなど、PMF2021に先駆けて、多くの方が食と音楽を楽しんだ。



■JALふるさと応援隊

日本航空(JAL)が、全国各地域の活性化をきめ細やかに応援するために社内公募で結成した「JALふるさと応援隊」とのコラボレーションとして、PMF豊平館コンサートにおいて客室乗務員の方に司会を担当していただいた。また、JAL公式ホームページ内でもPMFが動画で紹介された。



■ストリートピアノ in サッポロファクトリー

PMF2021の開催に合わせて、ストリートピアノ普及促進団体「さっぽろ街なかピアノ88」、サッポロ不動産開発株式会社、ヤマハミュージックジャパンと共同で、サッポロファクトリートリウム内にヤマハのアップライトピアノ「LovePiano 5号機」を設置し、誰でも自由にピアノを演奏できるようにした。期間中、延べ約500人が演奏、約10万人が鑑賞し、音楽を身近に感じる機会を創出した。



■新しいクラシック音楽鑑賞モデルの構築に向けた実証事業

ICTを用いた新たな音楽体験の提供を目指し、HTB北海道テレビ、NTTドコモと共に、PMF史上初めてのマルチアングル映像の配信を計画。これまで音楽、演劇など地域の芸術文化を配信してきたサイト「HTBオンライン劇場」から、ピクニックコンサートの有料配信を行う準備をした。(新型コロナウィルス感染の影響による公演の中止に伴い配信を取りやめた。)



各種製作物



PMF2021公式ポスター (B1/B2/A2判)



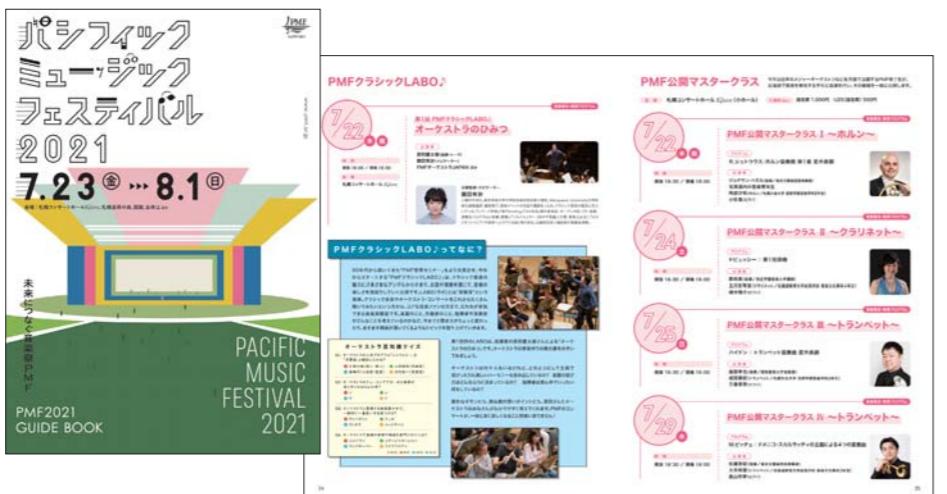
PMF2021スケジュールパンフレット第1版/第2版 (A4判)



公演当日配布プログラム (A5判／全9種)



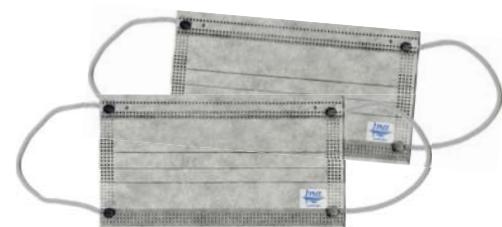
PMF2021オリジナルTシャツ (S/M/L/XL)



PMF2021 GUIDE BOOK



2021年版PMFオリジナル卓上カレンダー



PMFマスク



リサイタルシリーズチラシ (A4判)



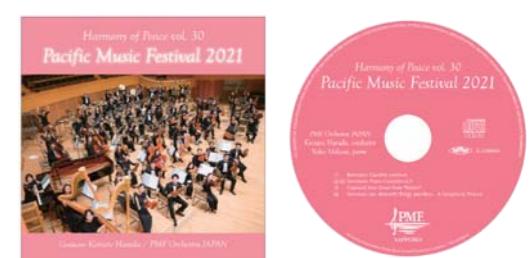
公開マスタークラスチラシ (A4判)



ユース・ウイング席チラシ (A4判)



PMF2021フレンズ入会案内&個人寄付パンフレット

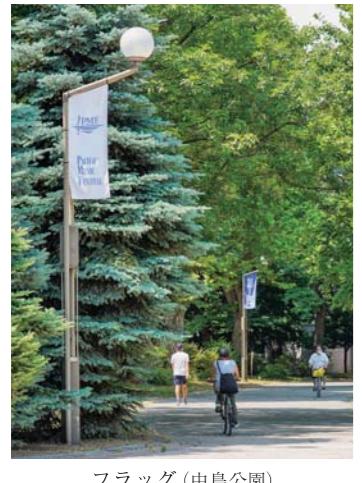


Harmony of Peace vol. 30 (オリジナルCD)



広報宣伝活動

■広告展開・掲出物



フラッグ(中島公園)



懸垂幕(協力:さっぽろ東急百貨店)



巨大フラッグ(札幌コンサートホールKitara)



HILOSHIビジョン
(協力:札幌都市開発公社)



テレビCM(協力:HTB北海道テレビ)



懸垂幕
(協力:札幌丸三越)



デジタルサイネージ広告(協力:札幌丸三越)



JRタワー札幌エキサイトビジョン(協力:札幌駅総合開発)



JR両手中吊り広告(協力:JR北海道)



JRタワー札幌ピラービジョン(協力:札幌駅総合開発)



札幌市営地下鉄大通駅 壁面広告

■公式ウェブサイト

公演会場以外でもPMFを楽しむことができるコンテンツをまとめた「PMFを家で楽しむ」を新設するなどグローバルメニューのカテゴリーを一新したほか、トップページにSNSのタイムライン表示を埋め込み、最新の情報へのアクセスが向上した。また、オンラインでの映像配信コンテンツについてまとめて紹介する「DIGITAL CONTENTSページ」を公開し、導線を整理した。

■月刊メール PMF MUSIC PARTNER (ミュージック・パートナー)

2014年11月の創刊以来、PMFと音楽でつながる“情報の定期便”をコンセプトにしながら、今シーズンも月に一度のペースで音楽祭の最新情報とクラシック音楽の話題を読者に届けた。

公益財団法人パシフィック・ミュージック・フェスティバル組織委員会

【評議員】

阿部 博光	北海道教育大学名誉教授
遠藤 安彦	一般財団法人地域創造顧問
川村 恒明	公益財団法人神奈川芸術文化財団顧問
杉木 峰夫	東京藝術大学名誉教授、愛知県立芸術大学特任教授
吉本 光宏	株式会社ニッセイ基礎研究所研究理事
渡辺 卓	北海道経済同友会代表幹事

【理事長】

秋元 克広	札幌市長
-------	------

【常務理事】

村山 英彦	前札幌市経済観光局長
-------	------------

【理事】

井手 詩朗	国立音楽大学教授
押木 正人	株式会社ヤマハミュージックジャパン 代表取締役社長
小寺 正史	弁護士法人小寺・松田法律事務所代表弁護士
近藤 保博	京都市交響楽団エグゼクティブプロデューサー
二階堂 敏文	株式会社北海道新聞社取締役企画室長
本間 芳明	札幌市市民文化局長

【会長】

上田 文雄	前札幌市長
-------	-------

【監事】

水野 克也	公認会計士（税理士法人札幌中央会計代表社員）
宮部 潤一郎	北海道大学大学院元教授

【名譽顧問】

鈴木 直道	北海道知事
-------	-------

【特別顧問】

田淵 義久	公益財団法人SBI子ども希望財団理事長
-------	---------------------

【顧問】

石川 敏也	札幌市副市長
稻葉 光秋	株式会社読売新聞東京本社執行役員 北海道支社長
井上 健	札幌テレビ放送株式会社代表取締役社長
入山 功一	一般社団法人日本クラシック音楽事業協会会長
岩田 圭剛	一般社団法人北海道商工会議所連合会会頭 札幌商工会議所会頭
梅岡 宏	日本放送協会札幌放送局長
海老澤 敏	尚美学園大学大学院名誉教授
大槻 博	北海道ガス株式会社代表取締役社長
小野寺 哲也	サッポロビール株式会社 上席執行役員北海道本部長兼北海道本社代表
勝田 直樹	北海道放送株式会社代表取締役社長
加藤 雅規	北海道文化放送株式会社代表取締役社長
桑田 一郎	株式会社テレビ北海道代表取締役社長
笹原 晶博	株式会社北海道銀行代表取締役会長
柴田 龍	株式会社北洋銀行顧問
末次 省三	株式会社毎日新聞社北海道支社長
杉本 拓	元札幌市助役
堤 剛	公益社団法人日本演奏連盟理事長
寺内 達郎	北海道テレビ放送株式会社代表取締役社長
中田 卓也	ヤマハ株式会社代表執行役社長
秦 豊昭	東京札幌会会長
真弓 明彦	北海道経済連合会会長
村上 隆男	公益社団法人北海道俱楽部理事長
山崎 靖	株式会社朝日新聞社北海道支社長

【PMF芸術顧問】

サー・クライヴ・ギリンソン	カーネギーホール総支配人
---------------	--------------

【PMF芸術企画会議】

井手 詩朗	国立音楽大学教授、PMF理事
近藤 保博	京都市交響楽団エグゼクティブプロデューサー、 PMF理事
ダニエル・マツカワ	フィラデルフィア管弦楽団首席ファゴット奏者

【PMF札幌ラウンドミーティング委員】

荻 麻里子	公益財団法人札幌国際プラザ コンベンションピューロ一部長
河合 博子	札幌市教育委員会指導主事
越野 陽子	一般社団法人北海道二期会副理事長
佐々木 綾子	公益財団法人札幌市芸術文化財団 コンサートホール事業部 事業課長

Pacific Music Festival Organizing Committee

【Trustees】

Hiromitsu Abe	Professor Emeritus, Hokkaido University of Education
Yasuhiko Endoh	Councilor, Japan Foundation for Regional Art-Activities
Tsuneaki Kawamura	Councilor, Kanagawa Arts Foundation
Mineo Sugiki	Professor Emeritus, Tokyo University of the Arts / Research Professor, Aichi University of the Arts
Mitsuhiro Yoshimoto	Director, Center for Arts and Culture, NLI Research Institute
Takashi Watanabe	Co-Chairman, Hokkaido Committee for Economic Development

【Honorary Councilors】

Naomichi Suzuki	Governor of Hokkaido
-----------------	----------------------

【Special Councilors】

Yoshihisa Tabuchi	Chairman of The SBI Children's Hope Foundation
-------------------	--

【Councilors】

Toshiya Ishikawa	Vice Mayor of Sapporo
Mitsuaki Inaba	Corporate Officer / Chief Executive of The Yomiuri Shimbun, Hokkaido Branch Office
Takeshi Inoue	Director of Sapporo Television Hokkaido Broadcasting Co., Ltd.
Koichi Iriyama	Chairman of Japan Association of Classical Music Presenters
Keigo Iwata	Chairman, Federation of Hokkaido Chamber of Commerce and Industry
Hiroshi Umeoka	Chairman, Sapporo Chamber of Commerce and Industry
Bin Ebisawa	Director of Sapporo Station, Japan Broadcasting Corporation
Hiroshi Ootsuki	Professor, Graduate School of SHOBI UNIVERSITY
Tetsuya Onodera	President of Hokkaido Gas Co., Ltd.
Naoki Katsuta	Director of Hokkaido Division / Managing Director of Hokkaido Sales & Marketing Division, SAPPORO BREWERIES LTD.
Yoshinori Kato	President of HOKKAIDO Cultural Broadcasting
Ichiro Kuwata	President of Television Hokkaido Broadcasting Co., Ltd.
Masahiro Sasahara	Chairman of the Hokkaido Bank, Ltd.
Ryu Shibata	President of North Pacific Bank, LTD.
Shozo Suetsugu	President, Hokkaido District Office The Mainichi Newspapers Co., Ltd.
Taku Sugimoto	Former Vice Mayor of Sapporo
Tsuyoshi Tsutsumi	Chairman of the Board, Japan Federation of Musicians
Tatsuro Terauchi	President of Hokkaido Television Broadcasting Co., Ltd.
Takuya Nakata	President and Representative Executive Officer of Yamaha Corporation
Toyoaki Hata	Chairman of Tokyosapporokai
Akihiko Mayumi	Chairman of Hokkaido Economic Federation
Takao Murakami	Chairman of HOKKAIDO CLUB
Yasushi Yamazaki	Managing Director of the Asahi Shimbun, Hokkaido Office

【PMF Artistic Councillor】

Sir Clive Gillinson	Executive and Artistic Director of Carnegie Hall
---------------------	--

【PMF Artistic Advisory Board】

Shiro Ide	Professor, Kunitachi College of Music / PMF Board of Directors
Yasuhiro Kondo	Executive Producer, City of Kyoto Symphony Orchestra / PMF Board of Directors
Daniel Matsukawa	Principal Bassoon, Philadelphia Orchestra

【Members of PMF Sapporo Round Meeting】

Mariko Ogi	Director of Sapporo International Communication Plaza
Hiroko Kawai	Teacher's Consultant of the Sapporo City Board of Education
Yoko Koshino	Vice President of HOKKAIDO NIKIKAI
Ayako Sasaki	Manager, Project Management of Sapporo Concert Hall, Sapporo Cultural Arts Foundation

Noboru Taga	General Manager of Sapporo Symphony Orchestra
Masami Yamagishi	Vice Chairman of No Maps Committee
Hirofumi Watanabe	Executive Director of OFFICE ONE Co., Ltd.

(50音順 敬称略)

【事務局】

理事長	秋元 克広
常務理事	村山 英彦
事務局長	田村 博美
総務課長	中村 圭児
涉外課長	梶田 鎮敬
事業課長	渡辺 史子

【Administrative Staff】

Chairman of the Board of Directors	Katsuhiro AKIMOTO
Executive Director	Hidehiko MURAYAMA
Secretary General	Hiromi TAMURA
Manager, General Affairs	Keiji NAKAMURA
Manager, External Relations	Yasuhiro KAJITA
Manager, Operations Division	Fumiko WATANABE

【事務局員】

ニコラス・エイカーズ
(アーティスティック・マネージャー)
芝木 謙子
太田 英里
工藤 裕介
元上 ゆき
鈴木 夏奈子
藤田 幹子
皆島 聰一郎
菊地 優見子
遠藤 文子
佐々木 あゆみ
林 奈津子
豊崎 正憲

【Associates】

Nicholas AKERS
(Artistic Manager)
Noriko SHIBAKI
Eri OHTA
Yusuke KUDOH
Yuki MOTOGAMI
Kanako SUZUKI
Mikiko FUJITA
Soichiro MINASHIMA
Yumiko KIKUCHI
Fumiko ENDO
Ayumi SASAKI
Natsuko HAYASHI
Masanori TOYOZAKI

【推進スタッフ・企業】

舞台制作／音響 (株) キヨードー東京

【Operating Staff and Companies】

Stage & Sound Production Kyodo Tokyo Inc.

アーティスト・アテンダント 松原 健
市之宮 直子

Artist Attendants Ken MATSUBARA
Naoko ICHINOMIYA

ライブラリ 佐川 由紀緒
久保 えりな
山下 明子
永野 晓史

Librarians Yukio SAGAWA
Erina KUBO
Akiko YAMASHITA
Akifumi NAGANO

レジデント・アドバイザー 土井 貴代
松村 真澄

Resident Advisors Takayo DOI
Masumi MATSUMURA

写真撮影 原田 直樹
静川 文一
武田 博治
(株) ノワン

Photographers Naoki HARADA
Fumikazu SHIZUKAWA
Hiroharu TAKEDA
NOWON COMPANY

入場券・公演管理 永野 晓史

Tickets & Operation Akifumi NAGANO



2021年12月発行

編集・発行

公益財団法人パシフィック・ミュージック・フェスティバル組織委員会
〒060-0052 札幌市中央区南2条東1丁目1-14 住友生命札幌中央ビル1F

Edited and Published by

Pacific Music Festival Organizing Committee

Sumitomo Seimei Sapporo Chuo Bldg. 1F
1-14, Minami 2-jo, Higashi 1-chome, Chuo-ku, Sapporo 060-0052 Japan
TEL: 011-242-2211 FAX: 011-242-1687
www.pmf.or.jp

本書の全部または一部を権利者に無断で複写、複製および転載することを禁じます。磁気または光記録媒体への入力等を禁じます。
これらの許諾については（公財）PMF組織委員会までご照会ください。

Copyright © 2021 Pacific Music Festival Organizing Committee, Sapporo, Japan.
All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electric or mechanical, including photocopying,
recording or information storage and retrieval without written permission from the PMF Organizing Committee.
Printed in Japan

